

المملكة العربية السعودية
وزارة التعليم العالي
جامعة الإسلامية
المدينة المنورة
كلية اللغة العربية
قسم اللغويات

بحث لغوي: صوبي سعدي وللذي في علم اللغة وأصواتها

عنوان

وعي وإدراك دلالة الرمز اللغوي)

في ضوء قوله تعالى: «وتَعِيْهَا أَذْنُ وَاعِيَةٌ»

تأليف

الدكتور/ عبد العزيز سالم الصاعدي

دكتوراه في أصول اللغة وعلوم الدلالة

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

المقدمة

الحمد لله رب العالمين حمد الشاكرين الذاكرين، والصلوة والسلام على أشرف الأنبياء والمرسلين، نبينا محمد صلى الله عليه وعلى آله وصحبه وسلم، وبعد:

فكلما مر علي قوله تعالى: ﴿وَتَعِيهَا أَذْنَ وَأَعْيَةً﴾ قراءةً أو سمعاً استوقفتني دلالات هذه الآية العظيمة في سياق المعجزة الإلهية في نجاة منْ آمن بنوح في الفلك المشحون عند الطوفان العظيم ﴿فَوَحَيْنَا إِلَيْهِ أَن اصْنُعِ الْفَلَكَ بِأَعْيُنِنَا وَوَحَيْنَا فَإِذَا جَاءَ أَمْرُنَا وَفَارَ التَّنَورُ فَاسْتَأْكَ فِيهَا مِنْ كُلِّ زَوْجَيْنِ أَشْيَنِ وَأَهْلَكَ إِلَّا مِنْ سَبَقَ عَلَيْهِ الْقَوْلُ مِنْهُمْ وَلَا تَخَاطِبَنِي فِي الَّذِينَ ظَلَمُوا إِنَّهُمْ مُغْرِقُونَ﴾^(١)، ﴿حَتَّىٰ إِذَا جَاءَ أَمْرُنَا وَفَارَ التَّنَورُ قُلْنَا احْمَلْ فِيهَا مِنْ كُلِّ زَوْجَيْنِ أَشْيَنِ وَأَهْلَكَ إِلَّا مِنْ سَبَقَ عَلَيْهِ الْقَوْلُ وَمَنْ آمَنَ وَمَا آمَنَ مَعَهُ إِلَّا قَلِيلٌ﴾^(٢)، ﴿وَقَالَ ارْكَبُوا فِيهَا بِسْمِ اللَّهِ مَجْرَاهَا وَمَرْسَاهَا إِنَّ رَبِّي لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ * وَهِيَ تَجْرِي بِهِمْ فِي مَوْجِ كَالْجَبَالِ﴾^(٣)، ﴿إِنَّا لَمَّا طَغَىَ الْمَاءُ حَمَلْنَاكُمْ فِي الْجَارِيَةِ * لِنَجْعَلَهَا لَكُمْ تَذَكِّرَةً وَتَعِيهَا أَذْنَ وَأَعْيَةً﴾^(٤).

(١) آية ٢٧، سورة المؤمنون.

(٢) آية ٤٠، سورة هود.

(٣) آية ٤١، ٤٢، سورة هود.

(٤) آية ١١-١٢، سورة الحاقة.

إذن الذي يعي ويدرك ويبصر ويفهم ويتعظ ويحصل الانقاض بالسموع هو صاحب الأذن الوعية، فما علاقة الأذن بالوعي، وكيف يتم الوعي بالأذن؟ وهل مجرد السمع كاف، أو لابد من شيء آخر مع الاستماع؟ «إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذِكْرًا لِمَنْ كَانَ لَهُ قَلْبٌ أَوْ أَلْقَى السَّمْعَ وَهُوَ شَهِيدٌ»^(١).

كيف يتم الفهم والإفهام؟ وكيف يصل هذا الرمز اللغوي إلى المخ، ويختلط العقل، ويتجعل إلى الشعور والوجدان؟ وما حقيقة ذلك وكنه؟ كل ذلك يحتاج إلى درس، وبحث علمي لغوي ودلالي، حتى يمكن الوصول إلى ثمرات مرضية، ووُجِدَتْ بعد التأمل والتبرير أن الإنتاج العلمي اللغوي لهذا النوع من البحث والدراسة قليل. وبالتفكير والتأمل، وبممارسة بعض القراءات الأولية في هذا الجانب تبين لي أن صعوبة مثل هذه الأبحاث، رغم أهميتها هي السبب في قلة الإنتاج العلمي فيها. وهذه الصعوبة ترجع إلى أن هذا النوع من البحوث يتطلب تكاملاً من وجهين :

الوجه الأول: تظافر علوم اللغة من معجم، وعلم الوضع اللغوي، ودراسة المفردات في بيئتها الأساسية، ودلالتها المباشرة. ثم دراستها في ظلال السياقات المختلفة التي تكسبها ظللاً أخرى من المعاني وكذا الاستعانة بعلوم اللغة الحديثة. من علم اللغة، وفقه اللغة، وفقه اللغة المقارن، وكذا نظم الكلام، وترتيب الجمل في سياقاتها، وما يستتبع ذلك من نحو، وبلاغة، ونظم. وغير ذلك من

(١) آية ٣٧، سورة ق.

الدراسة اللغوية المتكاملة والمشابهة لتكامل اللغة في ذاتها وفي كينونتها وممارستها حية في نصوصها.

والوجه الثاني: الاستعانة بعلوم أخرى غير لغوية، ولكن لها م sis العلاقة بهذا الباب : مثل علم النفس، وعلم الاجتماع، وعلم اللغة النفسي، وعلم النفس اللغوي، وعلم اللغة الاجتماعي، ودراسة البيئة اللغوية، وعلم السيمياء، والحركة، وهذا الأمر أدركه علماء اللغة العرب السابقين من أمثال ابن جني، وابن خلدون، وغيرهم. مع أن كثيراً من الدراسات اللغوية الحديثة اتخذت منحى جزئياً، دون مراعاة طبيعة اللغة ككائن حي، تشكل جزءاً أساسياً من إنسانية الإنسان، وأن اللغة تظهر في ممارسة الإنسان لها، وكونها جزءاً من سلوكياته، وعقله، وفكره، ونفسه.

وبعد قراءة تمهدية أولية عزمت على أن أكتب بحثاً حول علاقة الوعي والإدراك بالأذن، كأدلة تحصيلية للرمز اللغوي ودلاليته، ووجدت أن دراسة لغوية تكاملية معجمية، ودلالية وتفسيرية لابد أن تقوم لاستيعاب جوانب هذا الموضوع، فجاء البحث بعنوان: (وعي وإدراك دلالة الرمز اللغوي، في ضوء قوله تعالى: ﴿وَتَعْيِهَا أَذْنُ وَاعِيَّة﴾^(١)) وجعلت البحث في جزئيات ثلاث:

الجزء الأول: دراسة لغوية حديثة حول علاقة الأذن والسمع بالإرسالية اللغوية، والدائرة التي يتم فيها توصيل الرمز اللغوي إلى العقل، وذلك باختصار؛ لأن هذا الموضوع منشعب بطريقة عجيبة،

(١) آية: ١٢، سورة الحاقة

ولا زالت بعض جوانبه خفية وغامضة على الفهم.

الجزء الثاني: تحليل معجمي دلالي لمادتي: "الأن و"وعي"، وتصنيف الدلالات اللغوية الأساسية الوضعية لهما، وترتيبها في ما يشبه الحقول الدلالية لإيضاح المعاني والدلالات التي تأتي عليها، وجعلتها مباشرة قبل أقوال المفسرين في الآية، لتكون مسانداً لفهم دلالات الآية، واختارت لسان العرب لابن منظور؛ لشموله وحسن استيعابه لمعظم ما في المعاجم الأخرى من دلالات.

والجزء الثالث : هو جهود المفسرين في الآية، وأقوالهم في إيضاح معناها ودلالاتها، ورجعت إلى أمهات كتب التفسير لبيان ما قالوه في هذا الجانب في بيان معنى الوعي الوارد في الآية، وما هي الأنون الواقعية، ومسوغات الوعي وموانعه، إن التكامل في دراسة الظواهر اللغوية هو المنهج الذي ينبغي اتباعه نظراً لفائدة في الدراسة والبحث، وأعني به التكامل بين فروع علم اللغة من جانب، وبين العلوم الأخرى التي لها علاقة باللغة من جانب آخر، كعلوم النفس، والاجتماع ونحوها.

والمنهج الذي سرت عليه هو المنهج الوصفي التحليلي للظاهر، ومحاولة استكناه حقيقتها، وتحليلها، والتعميل لها.

وقد اعتمدت جملة من المصادر والمراجع المتنوعة والتي استدعتها طبيعة البحث اللغوي، وأن جهوداً ينبغي أن تتواصل في هذا الباب لاستكناه الظواهر اللغوية في لغة القرآن، والله المسئول أن يوفقنا جميعاً.

الفصل الأول

عناصر الإرسالية اللغوية وألياتها في الدراسات اللغوية الحديثة

(الصوت، السمع، الأذن، العملية السمعية)

إن أبرز عناصر الرسالة اللغوية بين المتكلم والسامع^(١) هي:

- الصوت اللغوي الذي يحمل الرموز اللغوية والتي تحمل في طياتها الدلالة اللغوية المرسلة للمخ.
- السمع الذي يصل إلى الأذن، حيث السمع والسماع ومهارة الاستماع هي المدخل الصحيح لعملية الفهم والوعي والإدراك لمضمونِ دلالة الكلام، والرمز اللغوي.
- وجهاز السمع هو الأذن أحد الحواس الخمس التي من الله بها على الإنسان وهي أرقاها وأكملها، وفي تركيب الأذن وأجزائها وطريقة تلقفها للصوت إعجاز رباني مذهل.

(١) ينظر: علم اللغة الاجتماعي، ١٥٠، ١٦٦، ٢١٠.
والنظيرية اللسانية والشعرية في التراث العربي من خلال النصوص ٨-٨.
٢٠.

والتفكير واللغة، د. جودث جرين ٤-٢٨.
ودراسات نقدية في اللسانيات العربية المعاصرة ٢٣٦، ٢٠٦، ٢٧٢.
والتقابل اللغوي وتحليل الأخطاء ١٣.
والأساس في اللغة العربية ١٣، ٢١، ٦٣.
وعلم اللغة العام (الأصوات العربية) ٧، ٦١، ٧٣.
والعلاقة بين اللغة والفكر ١٧، ٢٤.
واللسان والإنسان ٦٧، ٩٠.
واللغة والمجتمع ٣٧-١٠.

- والعملية السمعية وكيف يحدث السمع ويتم التحليل للكلام بتصريره للمخ والوجдан والشعور أمر رابع به يكتمل أهم عناصر الإرسالية اللغوية.

وهذه العناصر هي الآيات ووسائل الفهم كما قال تعالى: «وَتَعْيَاهَا أَذْنُ وَأَعْيَةً»^(١)، فذكر حاسة السمع وألاتها وهي الأذن في هذه الآية، وذكر شروطها ومواصفاتها وهو الوعي والانتباه في هذه الآية أيضاً، وكثير من الآيات تؤمن على معنى هذه الآية، كما في قوله تعالى: «إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذِكْرًا لِمَنْ كَانَ لَهُ قُلْبٌ أَوْ أَلْفَى السَّمْعَ وَهُوَ شَهِيدٌ»^(٢).

وسنتناول في هذا الفصل هذه العناصر الأربع تباعاً.

الصوت اللغوي :

الصوت اللغوي: هو مجال حديثنا هنا كظاهره نحاول استكناه ما يمكن من حقائقه، والقيد باللغوي يخرج ما عداه من الأصوات الطبيعية الحيوانية والبشرية، أو الصناعية، ولها مجال آخر ليس هذا مكان سرده، وإن كانت ظاهرة الصوت برمتها لا تخلي من نقل دلالة حتى لو لم يكن الصوت لغويأً كباء الأطفال أو الضحك بأنواعه، أو أصوات الحيوانات المختلفة في أحوالها المختلفة كما يقرر ذلك أصحاب الاختصاص.

(١) آية: ١٢، سورة الحاقة

(٢) آية: ٣٧، سورة ق.

والدراسة الصوتية فروعها كثيرة وتفريعاتها عديدة والجهود فيها قديمة^(١).

يظهر أثر الصوت ويمكن تحليله وتحليله ودراسته أكثر من الصوت نفسه الذي يصاحب عروض وتشابك عدة من العوامل المؤثرة فيه، فالصوت ظاهرة طبيعية ندرك أثرها دون أن نحيط بحقيقة، فقد أثبت علماء الصوت بتجارب لا يتطرق إليها الشك أن كل صوت مسموع يستلزم وجود جسم يهتز، على أن تلك الاهتزازات لا تدرك بالعين في بعض الحالات، كما أثبتوا أن هزات مصدر الصوت تنتقل في وسط غازي أو سائل أو صلب حتى تصل إلى الأذن الإنسانية^(٢).

فالاحتراز للوترين الصوتين، وبقية أجزاء جهاز النطق خصوصاً الأجزاء المتحركة كاللسان والشفتين والحنك هو محور الارتكاز في إنتاج الصوت، خصوصاً الصوت اللغوي.

والهواء هو الوسط الذي تنتقل خلاله الاهتزاز في معظم الحالات، فخلاله تنتقل الاهتزازات من مصدر الصوت في شكل موجات حتى تصل إلى الأذن وسرعة الصوت كما قدرها العلماء هي حوالي ٣٣٢ متراً في الثانية، وكان علماء الطيران يطمئنون

(١) ينظر: الألسنة علم اللغة الحديث ٩، ١٤، ١٨، ٢٩، ٧٩، ٨٥، ٩٣، ١٢٥، وعلم اللغة للدكتور عبد الواحد وافي ٦، ١٨، ١١٩، ٢٨٥، ٣١، والمدخل إلى علم اللغة ومناهج البحث اللغوي ٢٢، ١٣٧، ١٤٧، دراسة الصوت اللغوي ٤٤-١٩.

(٢) الأصوات اللغوية ٦، وينظر: المدخل إلى علم اللغة ومناهج البحث اللغوي ٢٢، ٢٣، ٤٢.

في أن يصلوا بسرعة طائراتهم إلى مثل سرعة الصوت حتى
تمكنوا من هذا أخيراً^(١).

فالمجال الذي يقطعه الصوت هو النقطة المبدئية من فم المتكلّم
إلى أذن السامع طال ذلك المجال أم قصر بين الطرفين، إذ قد يكون
المتكلّم يوعى حديثه في أذن سامعه نجوى كما قال تعالى: «وَأَسْرُوا
النَّجْوَى»^(٢) أو يكون بينها مسافة بعيدة بالكاد يسمع صوت مخاطبه،
وعليه تعددت أسماء الإشارة للمكان قرباً وبعداً في النحو العربي،
و«تنوقف شدة الصوت»، أو ارتفاعه على بعد الأذن من مصدر
الصوت، فعلى قدر قرب الأذن من ذلك المصدر يكون وضوح
الصوت وشدته، كما تنوقف شدة الصوت على سعة الاهتزاز، وهي
المسافة المحصورة بين الوضع الأصلي للجسم المهتز وهو في
حالة السكون وأقصى نقطة يصل إليها الجسم في هذه الاهتزازة،
فعلى قدر اتساع هذه المسافة يكون علو الصوت ووضوحاً،
ويساعد على شدة الصوت أو علوه اتصال مصدره بأجسام
رنانة^(٣).

(١) الأصوات اللغوية ١، وينظر: علم اللغة مقدمة لقارئ العربي ١٠٧.

(٢) آية ٦٢ من سورة طه.

(٣) الأصوات اللغوية، ٦. وينظر: دراسة الصوت اللغوي ٤٤-١٩ في دراسة متكاملة. وينظر: علم اللغة مقدمة لقارئ العربي ١٦٨، وأشغال ندوة اللسانيات في خدمة اللغة العربية عدد ٥، ص ٢٤٥.

وسائل نقل الصوت وخصائص الصوت الإنساني:

وينتقل الصوت في رحلته المقطوعة بين الفم والأذن عبر وسائل، أبرزها الهواء الذي يحمل ذبذبات الصوت واهتزازاته التي تحمل الرمز اللغوي من المرسل إلى المتلقي.

"الصوت الإنساني هو ككل الأصوات ينشأ من ذبذبات مصدرها في الغالب الحنجرة لدى الإنسان، فعند اندفاع النفس من الرئتين يمر بالحنجرة فيحدث تلك الاهتزازات التي بعد صدورها من الفم أو الأنف، تنتقل خلال الهواء الخارجي على شكل موجات حتى تصل إلى الأذن، ولكن الصوت الإنساني معقد، إذ يتربّك من أنواع مختلفة في الشدة ومن درجات متباعدة صوتياً، كما أن لكل إنسان صفة صوتية خاصة تميز صوته من صوت غيره من الناس، فليس صوت الإنسان في أثناء حديثه ذات شدة واحدة أو درجة واحدة، بل هو متعدد الشدة والدرجة وهو مع هذا أيضاً ذو صفة خاصة تميزه من غيره من أصوات الناس، فالإنسان حين يتكلم تتغير درجات صوته عند كل مقطع تقريباً^(١).

فالصوت وكيفية إنتاجه أمر معقد ومركب ومحير في بعض جوانبه، ثم إن لكل إنسان بصمة صوتية خاصة به لا يشترك معه غيره فيها، وهذا ما توصل إليه العلم أخيراً، وعليه تعتمد كثير من التقنيات الأمنية.

(١) الأصوات اللغوية، ٨، ودراسة الصوت اللغوي - ٢٠ - ٢٨، وينظر: دروس في السيميائيات ١٦، ٢٣.

ثم أن هذه البصمة الصوتية الخاصة بكل إنسان متعددة في داخلها تنوعاً لا يخرج عن الإطار العام لها بحيث يتسع صوت الإنسان في حالاته الانفعالية، والمزاجية والعضوية وأمراض جهاز التنفسى تنوعاً لا يخرجها عن إطارها الخاص بها كبصمة صوتية.

وليس بخاف ما اكتشفه العلم الصوتي الحديث واستثمره البحث الجنائي وعلم الجريمة والمسمى بالبصمة الصوتية التي ينفرد بها كل صوت إنساني عن الآخر بحيث لا يتشابهان تماماً كبصمة الإبهام. *(سُتُرِّيهُمْ آيَاتِنَا فِي الْأَفَاقِ وَفِي أَنفُسِهِمْ حَتَّىٰ يَتَبَيَّنَ لَهُمْ أَنَّهُ الْحَقُّ أَوْ لَمْ يَكُنْ بِرِبِّكَ أَنَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ)*^(١)

أما العوامل المؤثرة في تفاوت درجات الصوت وحدته وعمقه فيمكن أن تلخص بما يلي:

- أ - السيطرة على الهواء المندفع من الرئتين وتحديد نسبة ما يندفع منها مع التنفس، وتنظيم هذا حسب الإرادة.
- ب - مرونة عضلات الحنجرة، فعلى قدر هذه المرونة تتوقف درجة الصوت فكلما ازدادت مرونته كثرت الذبذبات وازداد الصوت حدة.

ج - طول الوترین الصوتين يؤثر في درجة الصوت تأثيراً عكسيّاً، بمعنى أنه كلما طال الوتران الصوتيان قلت الذبذبات، وتترتب على قلتها عمق الصوت حتى يصل في بعض الحالات إلى

(١) آية ٥٣ سورة فصلت.

ما يسميه الموسقيون بالقرار.

دـ- نسبة شد الوترین تؤثر تأثيراً مطربداً في درجة الصوت، فالصوت المنبعث من ذبذبة وترین مشدودين شدأً محكمأً صوتاً حاداً كصوت المغنيات، في حين أن سلطة الوترین في الرجال يقلل من نسبة هذا التوتر، مما يجعل درجة الصوت عند الرجال عميقة لأن عدد الذبذبات أقل^(١).

التردد وسماع الصوت:

يمكن تفسير استمرارية الصوت وسماعه بصفة مستمرة مادام المتكلم يتكلم ويستمر في إرسال الرموز اللغوية.

"سماع الصوت يتوقف على عدد الاهتزازات التي يحدثها جسم مهتز في الثانية الواحدة، محدثاً بذلك الصوت، والذي يعتمد سماعه على ما يعرف بتردد الصوت.

والأذن البشرية يمكن أن تسمع الصوت، إذا كان تردداته أكبر من ٢٠ هيرتز وأقل من ٢٠،٠٠٠ هيرتز، أما إذا نقص التردد عن ٢٠ هيرتز فإن الأذن البشرية لا تستطيع سماع الصوت.

وعدم سماعنا للصوت لا يعني عدم وجوده، فهناك الكثير من الأصوات التي تملأ الفضاء، وتتغاطب بها كثير من الحيوانات، وهذه الأصوات لا تقع ضمن التردد الذي نستطيع سماعه، مثل

(١) الأصوات اللغوية، ١٠، وينظر: علم اللغة النفسي .٢٣٣، ٢٣٢

ذلك الكلاب والفئران والخفافيش التي تتخاطب بأصواتِ ذبذبتها أعلى من الحد المسموع لآذاننا^(١).

وأوضح من هذا ما جاءت به النصوص الشرعية من نحو عذاب القبر وأصوات المعذبين عافانا الله، وكذا صوت الجنائز عند الذهاب بها إلى القبر وأصوات الملائكة والجن، وكذا صوت جبريل عندما كان يتزل بالوحى على قلب النبي ﷺ.

وجاء في نصوص عن عذاب القبر يسمعه كل شيء إلا التقلين ولو سمعوه لصعبوا.

فيزيائية الصوت:

وعلم الأصوات السمعي أو الفيزيائي هو المختص بدراسة هذه المرحلة التي يقطعها الصوت اللغوي.

وهذه المرحلة تبدأ من خروج الذبذبات من الفم إلى وصوله للأذن والمعروف بعلم (الأصوات الفيزيائي)، ويتعلق بتقنية الصوت وانتقاله والتحكم فيه وبقية الجوانب الأخرى المعروفة في هذا الفرع الصوتي.

"ويقاس التردد الموجي بعدد الذبذبات لكل ثانية، ويستخدم

(١) علم اللغة النفسي، ٤٦، ودراسة الصوت اللغوي ٤٥، وينظر: البنوية في اللسانيات، ٢٢، ٣٨٨، ٣٥٥، دراسات في أصوات اللغة العربية ٣٤، ٣٦.

النظام العالمي للوحدات وحدة الهيرتز لقياس التردد، ويرجع الفضل إلى عالم الفيزياء هيرتز Hertz والذي كانت أبحاثه خاصة بدراسة الأمواج الكهرومagnetisية.

والهيرتز عبارة عن ذبذبة /ثانية (١ هيرتز = ١ ذ/ث).

وتشتمل وحدات أكبر في قياس التردد من بينها الكيلوهيرتز والميجاHERTZ.

الكيلو هيرتز - ١,٠٠٠ هيرتز = 10^3 هيرتز.

الميجاHERTZ = ١,٠٠٠,٠٠٠ هيرتز = 10^6 هيرتز^(١).

وأحد أبرز جوانب فيزيائية الصوت هي انتقاله.

"الصوت عبارة عن ظاهرة موجبة، وتقوم أمواج الصوت بنقل الطاقة من مصدر الصوت خلال الأوساط المادية إلى الأذن. وهناك ما يسمى الصدى Echo وهو تكرار الصوت الأصلي الذي يحدث نتيجة لانعكاس الأمواج الصوتية، ويسمع بوضوح بعد زوال التأثير الذي يحدثه الصوت الأصلي على الأذن"^(٢).

" والإحساس بالصوت في الأذن البشرية يستمر لمدة ١٠/١ ثانية بعد وصول الصوت إلى طبلة الأذن، فإذا وصل الصوت

(١) علم اللغة النفسي، ٤٦ - ٤٧، ودراسة الصوت اللغوي ٢٣ - ٢٥.
وبينظر: علم اللغة للدكتور علي الوافي ٦-٧.

(٢) علم اللغة النفسي، ٤٧. وقد ذكر الدكتور عبد القادر الجيدري في بحث له في أشغال الملتقى الدولي الثالث في اللسانيات ص ٣٤٢ - ٣٥٨، أن المصطلح الصوتي نقله الغرب عنا عن طريق سيبويه والزمخوري وابن جني ثم أعادوا تصديره إلينا.

المنعكس إلى الأذن قبل مضي ١٠/١ ثانية على وصول الصوت الأصلي إليها، يمترج الصوتان معاً ولا تستطيع الأذن أن تميز بينهما. أما إذا وصلت الأمواج الصوتية Sound Waves المنعكسة إلى الأذن بعد مضي ١٠/١ ثانية على وصول الصوت الأصلي إليها، فإن تأثير الصوت الأصلي يكون قد زال من الأذن، ويسمع الصوت المنعكس منفصلاً عن الصوت الأصلي^(١).

الموجات السمعية :Sonic Waves

ويختلف تقبل الأذن لاستقبال الموجات الصوتية ارتفاعاً وإنزعاجاً، ولكنها على كل حال تتنظم إلى أفكار عن طريق المخ، ولذا يمكن القول أن لكل صوت إنساني خصائص خاصة من ارتفاع وانخفاض، وطبقات صوتية وتردد عالي أو منخفض، كما يمكن أن تفرق الأذن بين نوعية الأصوات المختلفة.

"وتتأثر الأذن بالموجات السمعية ذات التردد المعين وتنتقل الأذن تأثير هذه الموجات إلى المخ الذي يترجمها إلى الأصوات والنغمات المسموعة. وهناك أصوات ونغمات ترتاح إليها الأذن وأخرى تزعج منها وتحاول أن تتجنبها، ويرجع الفرق بين هذين النوعين من الموجات السمعية إلى خصائص ومميزات يطلق عليها

(١) علم اللغة النفسي، ٤٧. وينظر: دروس في الألسنية العامة ٥١ - ٥٦.
ودراسة الصوت اللغوي ٢٩ - ٣٥.

عادة خواص الصوت^(١).

ويعتمد ارتفاع الصوت Loudness على شدة الصوت، ولا يعني هذا أن ارتفاع الصوت يتاسب طردياً مع شدة الصوت بشكل مستمر، وارتفاع الصوت يتوقف على مدى حساسية الأذن، وهذا يختلف من شخص إلى آخر.

كما أن ارتفاع الصوت وشدة الصوت يتباينان من حيث المصدر فالشدة مصدرها لطبيعة الحرف أو الصوت المنطوق بحيث يطلق عليه أنه شديد مقابل للرخو، وارتفاع الصوت يعني مطل الصوت وزيادة كمية الهواء وكيفيتها فإذا رفعنا الصوت أثناء نطقنا لصوت رخو لا يكون بهذا الرفع شديداً.

وقد صنف علماء كل لغة أبجديتها إلى أصناف؛ فمنها فونيمات رخوة وأخرى شديدة، وثالثة مجحورة أو مهمسة أو مطبقة، أو حروف صفير، وهذا ناتج لطبيعة الحرف المنطوق به، وليس راجعاً إلى طبيعة المتكلم، ويمكن النظر في الأبجدية العربية من خلال هذا التقسيم لصفات الحروف وأوصافها.

كما أن حساسية الأذن للأصوات ذات التردد العالي أكثر منها للأصوات ذات التردد المنخفض، وهذا يختلف أيضاً من شخص إلى آخر، وعليه فلا يمكن قياس ارتفاع الصوت ككمية فيزيائية مستقلة عن السامع، إلا أنه يمكن لنفس السامع أن يجري مقارنة بين

(١) علم اللغة النفسي، ٤٧، وينظر: دراسة الصوت اللغوي ٢٧ - ٣٤.

ارتفاعى صوتين لهما تردد واحد^(١).

يمكن للأذن أن تميز نوع الصوت بحيث تفرق بين الأصوات الصادرة من مصادر مختلفة حتى لو كانت هذه الأصوات متقاربة في التردد، ويلاحظ هذا عند سماع الآلات الموسيقية المختلفة والمتقاربة في التردد، ويمكن تفسير ذلك بأن الآلات الموسيقية لا تعطى النغمة الأساسية لها فحسب، بل تعطى بالإضافة إليها عدداً من النغمات التوافقية، وهذه النغمات التوافقية هي التي تؤدي إلى التمايز بين النغمات الأساسية المتماثلة في الدرجة أو التردد، وعلى ذلك فإن نوع الصوت يتوقف على شدة وطبيعة وعدد النغمات التوافقية المصاحبة للنغمة الأساسية^(٢).

إذاً ما هو الصوت اللغوي؟ وما فائدته؟، وهل هو مجرد ذبذبات تقع في الأذن "هل الصوت هو اللسان؟ لا. فهو وسيلة الفكر ليس إلا. ليس له وجود في حد ذاته، أو وحده بعيد عن الفكر، وهنا تظهر لنا علاقة جديدة صعبة، فالصوت وهو وحدة مركبة من نطق وسمع يرتبط بفكرة ليكون وحدة فسيولوجية - سايكولوجية - (وظيفية نفسية) مركبة ومع كل هذا فالصورة لم تكمل بعد، واللسان له جانبان فردي واجتماعي ولا يمكن تصور أحدهما بدون الآخر^(٣).

(١) علم اللغة النفسي، ٤٨، وينظر: دراسة الصوت اللغوي ٢٥.

(٢) علم اللغة النفسي، ٤٨.

(٣) دروس في الألسنية العامة ٢٦، وينظر: دراسة الصوت اللغوي ٩-٤٤.

السمع:

أين يتجه الصوت؟ وما الجهة التي تتقاهم وتستقبله، وتمررها إلى الدماغ والعقل؟ ليقوم بتفكيك رموزه، وتحويل إشاراته إلى دلالات ومعانٍ. إنه السمع، أو جهاز السمع الذي منحه الله للإنسان كأحد الحواس الخمس.

فالسمع أحد الحواس الخمس وأهمها:

والمقارنة بين الحواس الخمس بالتجارب المعملية والملحوظات العلمية، تضع السمع في المرتبة الأولى، رغم الشائع عن نعمة الأ بصار، وفي الذكر الحكيم آيات كثيرة لسبق السمع عن البصر.

«إِنَّ السَّمْعَ وَالْبَصَرَ وَالْفُؤَادَ كُلُّ أُولَئِكَ كَانَ عَنْهُ مَسْتُolaً»^(١)
بالسمع وحده تعلمت البشرية قبل أن تعرف القراءة والكتابة، والأطفال يتعلمون بالسمع قبل أن تستطيع حواسهم الأخرى أن تقدم لهم شيئاً من المعرفة، وربما استطاع الإنسان أن يستغني ولو بصعوبة عن اللمس والشم والتذوق، وسيمكنه أن يتخيّل ما حوله دون أن يراه، ولكن الطفل الذي يولد أصم أبكم، يظل طوال حياته في عزلة عن الحياة، إلا إذا أتيحت له وسائل تعليمية تمكّنه من إدراك اليسير مما يحيط به، والبكم ناتج عن الصمم؛ لأنّ الأبكم لم يسمع شيئاً يحاكيه.

(١) سورة الإسراء، آية: ٣٦.

وليس هذه الحواس الخمس هي الفارق بين الإنسان والحيوان، ولكنها في الإنسان أكمل على وجه الجملة، وإن كان ربما تتميز بعض الحيوانات عن الإنسان بالتفوق في بعض هذه الحواس، ولكن الذي يفرق بين الإنسان والحيوان جوهرياً هو العقل والإدراك اللذان هما مناط التكليف الشرعي وإسناد عمارة الأرض للإنسان. إضافة إلى اللسان المبين، واستخدام اللغة كرمز يتعارف ويتعاون به أفراد المجتمع ويعبرون به عن أغراضهم، كما قال ابن جني في الخصائص^(١).

والخلاصة أن الحواس الخمس عند الإنسان، هي سبيل الفرد لتكوين رصيد من المعرفة، وهي مثيرات التفكير ونشاط العقل، وصدق الله العظيم القائل ﴿وَاللَّهُ أَخْرِجَكُمْ مِنْ بُطُونِ أُمَّهَاتِكُمْ لَا تَعْلَمُونَ شَيْئاً وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَالْأَفْئَدَةَ لَعَلَّكُمْ شَكَرُونَ﴾^(٢).

ولحاسة السمع أهميتها القصوى، وتمثل في جهاز السمع الدقيق الذي أنعم الله به على الإنسان وقد دلت الأبحاث في أن حاسة السمع من أولى الحواس التي يبدأ بها المولود الصغير اتصاله بالعالم الجديد^(٤).

(١) ينظر: *الخصائص* ٣٣/١، ومناهج البحث في اللغة ٣٠ - ٥٠، ٥١.

(٢) سورة النحل، آية: ٧٨.

(٣) علم اللغة النفسي، ٥٧، وينظر: دلالة الألفاظ، ٥٥، ٥٧.

(٤) علم اللغة النفسي، ٥٨، وينظر: *الأصوات اللغوية* ١٣، ودراسة الصوت اللغوي ٤٨.

ولا يظهر انهدام أساسى في شخصية الإنسان إذا فقد البصر، بل قد يكون تفوقه واضحاً على أقرانه المبصرين لأنعدام كثير من شواغله، ولكن يظهر انهدام شخصية الإنسان في فقدانه لنعمة السمع، وإصابته بالصمم المؤدي إلى البكم إن كان هذا من طفولته وانكسار نفسه وقيمتها الاجتماعية إذا أصابه الصمم كبيراً، لأنقطاع أهم وسيلة وحاسة تربطه بمواكبة من حوله.

"وتعتبر حاسة السمع أهم وسيلة معروفة للاتصال بين بني البشر وبين سائر المخلوقات، بحيث أن معظم المعلومات والمهارات التي يكتسبها الإنسان تأتي عن طريق السمع، وتعمل الأذن كجهاز طبيعي لاستقبال الموجات السمعية"^(١).

وإذا وزنا بين الكتابة والتسجيل الصوتي في "العصر الحاضر المتسم بالسرعة في كل شيء" بدا لنا أن الكتابة ستفقد أهميتها في التسجيل والتدوين، وسيحل محلها التسجيل الصوتي حين تصبح أدواته في متناول الناس جمِيعاً.

فالمستقبل للسمع لا للعين، والثقافة عن طريق العين ست فقد كثيراً من سلطانها، وسيكون للسمع المنزلة الأولى ولا سيما في الملكات اللسانية، وصناعة القول، ولا شك في أن السمع حينئذ سيصبح أكثر حساسية، حيث يميز به دقائق الأصوات ومتباين النغمات، مما سيؤدي حتماً إلى أن يصير الكلام أقرب إلى

(١) علم اللغة النفسي، ٥٨، وينظر: أشغال الملتقى الدولي الثالث في اللسانيات ٩٦-٩٢، دروس في السيميائيات ١٦، ٥١.

الموسيقى^(١).

ولكن ماذا عن الثقافة المحصلة عن طريق العين والسمع؟ أي: التسجيل الصوتي المرئي (الثقافة البصرية).

وماذا عن الرأي القائل إنَّ هذا العصر عصر الصورة والرؤيا، وليس عصر القراءة والسماع بتأثير وسائل البث المباشر الحديث، وتقنية المعلومات المتعددة دائماً، ولذا وجوب التباه للأنماط المتغيرة في التحصيل الثقافي وألياته منذ أن كان التلقى والمشاهدة والتحمل والإسناد، إلى العصر الحاضر المتعددة فيه وسائل التحصيل والمرتكز على ثقافة البصر والصور المتحركة والمجسدة.

"ومثل التعليم السمعي عند العرب القدماء مثله الآن عن طريق الإذاعة، غير أن فرص السماع الآن أكثر، ومجالها أوسع وأشمل، في حين أن طالبي الثقافة من العرب القدماء كان عليهم أن يشهدوا الأسواق والمحافل بأنفسهم، وأن يتجشموا في ذلك من التقليل والأسفار ما لم يكن في وسع كل منهم"^(٢).

وقد كانت ثقافة الكتابة ضعيفة في العصور الأولى، "وفي مثل هذه البيئة الأممية لا تكاد تتميز معالم الكلمات وحدود تميزها. وذلك لأن القارئ حين يسمع كلمة من الكلمات تتطبع في ذهنه صورتان لها، إحداهما سمعية منطقية والأخرى بصرية مكتوبة، فيربط بين

(١) دلالة الألفاظ، ١٩٣. بتصريف، ودراسة الصوت اللغوي ٦ - ٦٣، ٧٣.

(٢) دلالة الألفاظ، ١٩٤. وينظر: علم اللغة مقدمة للقارئ العربي ١٠٥، ٣٠١، ٣٠٢، ٤٩، ودراسة الصوت اللغوي ٤٩.

هذه وتلك ربطاً وثيقاً، فالكتابية للصورة السمعية بمثابة القيود والأغلال تمنع الكلمة من الاختلاط أو الامتزاج بكلمة أخرى سابقة أو لاحقة، ولا عجب أن نرى النقوش اليمنية القديمة قد فصل فيها بين كل كلمة من كلماتها بخط رأسي، حتى بين المضاف والمضاف إليه ترى ذلك الخط الرأسي الفاصل بين الكلمتين مثل [ماك ! سبا]، مما يبرهن على شعور الكاتب شعوراً قوياً بحدود كل كلمة^(١).

"أما الأمي الذي لا يقرأ ولا يكتب فلا يكاد يدرك اللغة إلا في
شكل عبارات وجمل لا انفصام بين أجزائها.

وقد دلت التسجيلات الصوتية على أن الناطق لا يحاول تمييز حدود الكلمات بل ينطق بمجموعة منها في جملة أو عبارة وقد تشابكت أطرافها واختفت حدودها ولا يكاد يتوقف عن النطق إلا حيث ينقطع النفس، أو حيث ينتهي الكلام إلى معنى مستقل بالفهم يحقق الهدف من النطق^(٢).

"ومن أجل هذا يجمع المحدثون من اللغويين على أن اللغة المكتوبة المنطوقة، أقل استعداداً للتعاون (الانحراف) من المنطوقة فقط، وذلك لأن الكاتب يحاول العودة بالكلمة إلى ما كانت عليه كلما أصابها انحراف في الأفواه وعلى الألسنة"^(٣).

(١) دلالة الألفاظ، ١٩٤. وينظر علم اللغة العام لدوسوسر، ٧٠، ٧١ - ٨٤.
٨٩

(٢) دلالة الألفاظ، ١٩٤. وينظر: البنوية في اللسانيات، ١٩٣، ١٩٥، ١٩٥.
(٣) دلالة الألفاظ، ١٩٥. وينظر: العربية وعلم اللغة البنوي، ١٣٥، دراسة الصوت اللغوي ٧٣ - ٩٤.

لقد أجمع المحدثون على أن مرحلة الكلام عند الإنسان متأخرة، فقد نمت فيه قوة السمع قبل قوة النطق، فسمع الأصوات الطبيعية حوله، ولكنه لم يقلدها في هذه المرحلة؛ لأن هذا يفترض له حينئذ قدرة عقلية لم يستطع المحدثون أن يتصوروها للإنسان في هذه المرحلة من حياته، فتقليده للأصوات الطبيعية حوله مرحلة متأخرة، جاءت بعد أن حاول هو النطق أولاً^(١).

وقد سبق ابن خلدون إلى هذا عندما قال: إن اللسان ابن الأذن فاللسان ينطق بما سمعت الأذن وكانت من رصيد لغوي وثقافي. وكذلك قوله: إن اللسان أبو الملوك اللغوية.

أهمية السمع في إدراك الصوت اللغوي :

"تصدر الأصوات من جهاز النطق في الإنسان فتنتقل أولاً خلال الهواء الخارجي على شكل موجات حتى تصل إلى الأذن الإنسانية، ومنها إلى المخ فترجم هناك وتفسر، فالسمع هو الحاسة الطبيعية التي لابد منها لفهم تلك الأصوات.

ولقد سبق السمع في نموه ونشأته نمو الكلام والنطق، والسمع أقوى من الحواس الأخرى وأعمّ نفعاً للإنسان من النظر مثلاً في تمييز المرئيات، ومن الشم في التعرف على الروائح.

(١) الأصوات اللغوية، ١١، وينظر: دراسة الصوت اللغوي، ٣٠، ٤٩، ٤٠٦، ٤٠٧، وفقه اللغة في الكتب العربية، ٧٢، ٧٤، وقواعد تحويلية اللغة العربية، ٣١، ودراسات وتعليقات في اللغة، ٢٣١، ٢٣٦، ٢٣٩.

ومزايا السمع يمكن إدراكتها مما يلي:

١- إن إدراك الأصوات اللغوية عن طريق السمع يدع سائر الأعضاء حرة طلقة، فيمكن الانتفاع بها في ضروريات الحياة الأخرى، فالتفاهم بالإشارة يحرم الإنسان من بيده وأطرافه فلا تستغل في وظائفها الأصلية التي خلفت لها، هذا إلى أن الاتجاه إلى السمع يصرف النظر إلى وظيفته الأصلية دون حاجة إلى التعبير بالنظر بما يختلاج في النفس.

٢- والسمع يدرك الأصوات من مسافة قد لا يستطيع النظر عندها إدراكاً، فحين تحول موانع من جبال ووديان لا يستطيع المرء أن يستغل حاستي النظر والشم، ولكنه يدرك رغم ذلك الأصوات واتجاهاتها، هذا إلى أن الصوت قد ينتقل ضد التيارات الهوائية بخلاف الشم الذي تؤثر فيه الرياح أينما اتجهت.

٣- والسمع حاسة تستغل ليلاً ونهاراً، وفي الظلام والنور، في حين أن المرئيات لا يمكن إدراكتها إلا في النور.

وأخيراً وليس آخرأ استطاع الإنسان أن يدرك عن طريق تلك المقاطع الصوتية التي نسميها كلاماً، أفكاراً أرقى وأسمى مما قد يدركه بالنظر^(١).

والإدراك عن طريق السمع فقط أرقى أنواع الإدراك.

(١) الأصوات اللغوية، ١٣، ودراسات في أصوات اللغة العربية ٣٦ - ٣٧، دراسة الصوت اللغوي ٤٠١ - ٤٠٧.

"وليس علينا لندرك فضل السمع إلا أن نقارن بين ما يمكن أن يصل إليه إنسان فقد بصره، من رقى عقلي وبين آخر أصم، فالنبوغ كثير الاحتمال بين العمى، في حين أنه نادر بين الصم وإن كانوا مبصرين"^(١).

"وربما لم يستغل الإنسان حاسة السمع الاستغلال الكافي في العصور القديمة، ولكنه الآن، وبعد اكتشاف الراديو، أمكن أن يصبح السمع وسيلة من أهم وسائل التثقيف الشعبي والتمتع النفسية؛ بل إن ما أصابه الإنسان الحديث من تقدم في المخترعات التي يتمتع بها السمع الإنساني لأجل من تقدمه في أية ناحية أخرى"^(٢).

"والأصل في الفهم والإفهام أن يكون عن طريق تلك الوسيلة الطبيعية، التي هي عماد كل نمو عقلي وأساس كل ثقافة ذهنية، تلك الوسيلة التي أشار إليها ابن خلدون في مقدمته المشهورة حين قال: "السمع أبو الملكات اللسانية"^(٣).

"وقال السمع ابن الأذن" ويُصدق هذا أن الأذن لا يتكلم ليس لعيّب في نطقه وإنما لأنّه لم يسمع شيئاً يحاكيه. ويُصدقه أيضاً غلبة الأسلوب اللغوي المسموع على المنطوق في الكبار، وقبل ذلك في الأطفال".

(١) الأصوات اللغوية، ١٤.

(٢) الأصوات اللغوية، ١٤. وينظر: حوليات كلية الآداب بجامعة عين شمس ٩١/٨، وينظر: مدخل إلى اللغة واللسانيات المجلد ١٤، العدد ١، ص ١٦٧.

(٣) الأصوات اللغوية، ١٤.

الأذن: (Ears)

وأداة السمع الموصولة إليه هي الأذن، ولقد امتن الله بها على المُنْعَم عليهم بها منكراً على من لا يستخدمها في مجالها: «وَلَهُمْ أذانٌ لَا يَسْمَعُونَ بِهَا»^(١) مقارنة مع بقية النعم الأخرى التي هي في مجملها من الدقة في الصنع والإعجاز في الخلق والتعقيد في التركيب.

ويقسمها علماء التشريع إلى ثلاثة أقسام: الأذن الخارجية، وتتركب من دسيوان الأذن وصماخها وتنتهي الأذن الخارجية بما يسمى عادة بطبقة الأذن، ثم يلي هذا الأذن الوسطى التي فيها عظيمات ثلاث صغيرة تسمى عادة بالمطرقة والسدان والركاب، أما الأذن الداخلية فيها أعضاء السمع الحقيقية، لأنشار ألياف العصب السمعي بأجزائها، وفي الأذن الداخليةسائل الذي يسمىسائل التيهي وفيه تتغمس الأعصاب السمعية^(٢).

و"الأذن هي الأداة الطبيعية الوحيدة للسمع، ومن هذا الباب دخلت كعضو أساسي من أعضاء النطق بالرغم من أنها ليست مسؤولة عن إنتاج الأصوات ولا دخل لها فيها البتة.

ولذا تسائل الدكتور الجندي، ويجيب عن هذا الاعتراض الهام للأذن: حقاً إن الأذن لا تخرج أصواتاً، ولا تنتج حروفًا، ونحن

(١) سورة الأعراف، من الآية: ١٧٩.

(٢) الأصوات اللغوية، ١٥، دراسة الصوت اللغوي ٤٨، ٤٩، وينظر: العربية وعلم اللغة البنيوi ١٣٥، والبنية في اللسانيات ١٩٠، ١٩٥، ونقض أوهام المادية الجدلية ١٣٦، ١٤٦.

نتكلم عن أعضاء النطق في الإنسان، فما السر في نكر الأذن ضمن هذه الأعضاء؟

نقول لإيضاح ذلك: إن السر في نكر الأذن - وهي عضو السمع الوحيد - ضمن أعضاء النطق أنها الجزء الثاني من أجهزة الإرسال والاستقبال، حيث أن أعضاء النطق، هي أجهزة الإرسال ولو لا الأذن كجهاز استقبال والمخ كجهاز ترجمة وإدراك، لما كان لأجهزة النطق وحدتها أدنى فائدة، لذلك ذكرت الأذن ضمن أعضاء النطق.

وت تكون الأذن من الأجزاء التالية:

الأذن الخارجية: ١ - الصيوان. ٢ - الصمامخ. ٣ - الطلبة.

الأذن الوسطى : ١ - المطرفة. ٢ - السنдан. ٣ - الركاب.

الأذن الداخلية : ١ - القوقة. ٢ - الأعصاب السمعية.

٣ - السائل التيهي^(١).

وتفصيل الإجمالي السابق على النحو التالي:

١ - الأذن الخارجية (The outer ear):

وت تكون من: الصيوان والصمامخ والطلبة.

(١) دراسات في أصوات اللغة العربية، ٣٤، ٣٦ بتصريف، ودراسة الصوت اللغوي ٤٧، ٤٨، ٤٩.

فالصيوان: هو الجزء الظاهر من الأذن على جنبي الوجه، وقد خلقه الله بهذه الصورة ليتمكن من تجميع واستقطاب وجذب الذبذبات الصوتية المنتشرة في الهواء.

والصماخ: قناة طولها حوالي بوصة. ويسمى كذلك بالمر السمعي.

والطبلة: غشاء رقيق يتصل بالصيوان بواسطة القناة المعروفة بالصماخ وتعد الطبلة أهم جزء في الأذن الخارجية ونهاية لها.

٢ - الأذن الوسطى: (The middle ear)

هي التي تلي الطبلة، وفيها تقع المطرقة والسدان والركاب وتعاون هذه الأجزاء في نقل الذبذبات الصوتية الصادرة من جهاز النطق والتي استقبلتها الأذن الخارجية إلى مجال الأذن الداخلية.

٣ - الأذن الداخلية: (The inner ear)

وت تكون كذلك من ثلاثة أجزاء أهمها القوقعة، وهي جسم ملتف ذو حوائط صلبة طوله حوالي ٣٥ مم ويوجد بها السائل المعروف بالسائل التيهي، وتنصل به الألياف العصبية التي تقوم بدورها في نقل الذبذبات الصوتية التي وصلت إليها عن طريق الأذن الخارجية والأذن الوسطى إلى المخ لترجمتها وتحويلها إلى مدركات مفهومة^(١).

(١) دراسات في أصوات اللغة العربية، ٣٥، ٣٦، ودراسة الصوت اللغوي ٤٧ - ٥٢، وينظر: دروس في السيميانيات ١٢، ١٦، ٧٢، وعلم اللغة العام لدو سوسر ٣١، والبنيوية في اللسانيات ١٩١.

والسرعة التي تتم بها هذه العملية هائلة تدل على الإعجاز الرباني في خلق الإنسان وتصويره، بحيث يتم في أجزاء الثانية من حين صدور الصوت تصل الدلالة في ذهن المتلقي مما يعد معه تفصيل هذه العملية ومحاولة استكناه خصواتها وحقيقة ضرب من السذاجة، وإن كان اللغويون قد بذلوا جهوداً مضنية حول استكناه هذا الأمر، ولكنهم لا زالوا في حيرة من تشخيص هذا الأمر الرباني وستبقى أجزاء كثيرة من هذه المعجزة خفية عصية على التشخيص ولكن هذا لا يعني انسداد أفق البحث العلمي فيها.

ويذكر د. عبد المجيد منصور أن الأذن هي أهم مستقبل للصوت؟!. فهل ثمة مستقبل آخر للصوت غير الأذن؟! يقول:

"وتعتبر أذن الإنسان أهم مستقبل للصوت وأعمها جميراً، فهي لها مدى واسع من الذبذبات والحساسية، ويمكن أن تميز الأذن بين النغمات الموسيقية التي تختلف الذبذبات بينها بأقل من ١٪، وعلاوة على ذلك فإن لها القدرة على تحليل بعض الأصوات إلى مركبات نغمات الأصوات، كما يمكنها أن تركز على كل نغمة على حدة، ولقد كانت عملية السمع مجالاً للمناقشة مدة طويلة في كثير من فروع العلم، ومع أن أكثر العلماء اتفقوا على التركيب العام والحركات والميكانيكية في أذن الإنسان، إلا أنه لا يزال هناك بعض الجدل حول وظيفة أجزاء معينة منها"^(١).

وسيستمر هذا الجدل إلى ما لا نهاية فلا مطمع أن يغدوا هذا

(١) علم اللغة النفسي، ٥٨. وينظر: الأصوات اللغوية ١١ - ١٥.

الجزء من علم الأصوات والدلالة علمًا تجريدياً، لأن له جوانب أخرى يتشابك فيها اللغوي مع غيره من مثل الاجتماعي وال النفسي والحضري إضافة إلى أن الجزء اللغوي فيه هو دراسة اللغة حية في نطق اللاحج بها والمتنقى مما يجعل جانب الفكر الإنساني هي المسيطرة لا الجانب اللغوي التعنيدية والقواعد المعيارية، ولكن على علماء اللغة وأصولها وخصوصاً مجال الدلالة وفقه اللغة وعلمها العام أن يستفيدوا من بحوث علم الاجتماع وعلم النفس والمنطق والفلسفة، وأن تتلاقي جهودهم مع هذه العلوم في منهج لغوي يركز على دراسة اللغة حية من خلال نطق الإنسان.

وتركيب الأذن يؤكد على عمل الأذن كجهاز استقبال ونقل للموجات السمعية، ولكل جزء من أجزاء الأذن الخارجية والوسطى والداخلية وظيفة خاصة تتعلق بالسمع، ونقل هذه الموجات إلى الأعصاب حيث تتحول الموجات إلى طاقة كهروكيميائية تنتقل إلى الدماغ والمخ، حيث تفسر الموجات إلى أصوات وإلى معانٍ ومفاهيم تساعد الناس على التفاهم والاتصال^(١).

وتتركب الأذن من الأجزاء التالية:

١- الأذن الخارجية:

وتكون من صيوان الأذن الذي يظهر على جانب الوجه، وتؤدي فتحة الأذن الخارجية إلى قناة تنتهي بغشاء يسمى طبلة

(١) علم اللغة النفسي، ٥٨، وينظر: علم اللغة العام ١١ - ١٣، ودراسة الصوت اللغوي ٤٥.

الأذن، وتوجد في قناة الأذن الخارجية غدد خاصة تفرز مادة صفراة تسمى الصماخ، وهي تساعد في منع الأتربة والأجسام الغريبة، كما توجد بعض الشعيرات في مدخل قناة الأذن، وإذا زاد إفراز الصماخ فقد يسد الأذن، ويؤدي إلى ضعف السمع، ووظيفة الأذن الخارجية هي تجميع الموجات الصوتية والاهتزازات التي تحدث في الهواء، وتوصيلها إلى طبلة الأذن^(١).

٢- الأذن المتوسطة:

وتتركب من ثلاثة عظام صغيرة وهي العظيمات السمعية، وتبدأ بالمطرقة وهي ترتكز على السطح الداخلي للطبلة، وتنصل المطرقة بالسندان الذي يتصل بالركاب.. ووظيفة العظيمات السمعية هي تكبير الموجات الصوتية الخارجية، ونجد أن هذه الموجات الصوتية تؤدي إلى اهتزاز الطبلة وتهتز تبعاً لذلك العظيمات السمعية، ثم تنتقل هذه الاهتزازات إلى الأذن الداخلية^(٢).

٣- الأذن الداخلية (الأذن الباطنة):

وت تكون من القوقة والقنوات الهلالية الثلاث، أما القوقة فهي قناة عظمية ملتفة تحتوى على غشاء حساس وسائل، وتوجد في القوقة بالإضافة إلى ذلك فتحة صغيرة يغطيها غشاء يرتكز عليه الركاب، وعندما يهتز الركاب يؤدي ذلك إلى اهتزاز الغشاء

(١) علم اللغة النفسي، ٥٨، ٥٩، وينظر: علم اللغة العام لدو سوسن ٨٩، دراسة الصيوت اللغوي ٤٦.

(٢) علم اللغة النفسي، ٥٩، دراسة الصوت اللغوي ٤٧.

الحساس الموجود وسط السائل في القوقعة وعلى طول هذا الغشاء يوجد حوالي ٣٠،٠٠٠ من نهايات الأعصاب، أي ١٠٠٠ عصب في كل مليمتر طولي وهذه الأعصاب تمر خلال العظام القحفية ثم قناة عصب القوقعة، وبذلك يحدث تنبيه لأعصاب السمع فترسل إشارات عصبية إلى مركز السمع الموجود في المخ، ويسمع الإنسان الأصوات^(١).

وظيفة القنوات الهرالية:

"وظيفة القنوات الهرالية أن تساعد على حفظ توازن الجسم، ويوجد بداخلها سائل يتأثر بحركات الجسم، ويؤدي ذلك إلى إشارات عصبية تنقلها الأعصاب من القنوات الهرالية إلى المخيخ الذي يقوم بحفظ توازن الجسم، وإذا اشتد اهتزاز السائل فإن هذا قد يسبب الدوار كما يحدث في حالات دوار البحر أو دوار الطيران^(٢).

وأول جزء مهم في الأذن هو طبلة الأذن *ear drum*، التي هي غشاء رقيق وتبعد حوالي بوصة من الأذن الخارجية، وتصلها بها القناة الضيقية، أو الممر السمعي *auditory passage* أو الصمام الخارجي *meatus*.

(١) علم اللغة النفسي، ٥٩، ينظر: الأصوات اللغوية ١٢ - ١٤، ودراسة في أصوات العربية. ٣٦.

(٢) علم اللغة النفسي، ٦٠، ودراسة الصوت اللغوي ٤٩.

وحيثما يضغط الهواء على الممر السمعي فإن طبلة الأذن تميل إلى أن تتحرك معه، ويتصل بطبلاة الأذن تجويف صغير يحتوي على سلسلة من عظام ثلاث دقيقة، مهمتها أن تنقل حركات طبلة الأذن إلى الأذن الداخلية.

والجزء الأساسي من الأذن الداخلية هو القوقعة *Cochlea*، وهي بها مُسَيَّج بحوائط صلبة، وطوله حوالي ٣٥ مم، وملئ بالسائل، وملفوف حول نفسه. ويتدبرب السائل الموجود داخل البهو تبعاً لذبذبة طبلة الأذن.

وعلى اتصال وثيق بالسائل توجد الأعصاب التي تقود إلى منطقة الإحساس السمعي بالمخ، وتؤدي ذبذبة هذا السائل إلى تحرك هذه الأعصاب.

والجزء الظاهري من الأذن الخارجية على كل من جانبي الرأس يعرف باسم الصوان *Pinna*، وهي طية ثانية عند الإنسان، وإن كان هناك من الحيوانات ما يقدر على تحريكها، ولذا فهي لا تأثير لها على السمع عند الإنسان^(١).

ولعل فكرة الطبق اللاقط والرادارات تقنيتها متاثرة بهذا الخلق الرباني، ومعتمده على بعض أسراره وخفاءه التي لا تنقضي.

ويقوم الممر السمعي - إلى جانب توصيله موجات الأصوات إلى طبلة الأذن - بدور حجرة الرنين، فيضخم الصوت، ولذا فإن موجة الصوت عند طبلة الأذن لا تأخذ نفس الشكل الذي تأخذه أمام

(١) دراسة الصوت اللغوي ٤٧. وينظر: الأصوات اللغوية ١١-١٢، ودراسات في أصوات العربية ٣٤-٣٧.

ميكروفون خارج الأذن.

كما أن هذا التجويف يضخم الذبذبات قليلاً قبل عبورها إلى الأذن الداخلية^(١).

العملية السمعية:

وهذه منطقة مجهولة إلى حد كبير فلا زالت من الأسرار أو كثير من مجالاتها من الأسرار التي لم يتسع للعلم العلم بمكوناتها والمعتقد أن يظل جزء كبير منها كذلك مخفياً.

والخطوات التي تلي إنتاج الكلام هي التي تتعلق بالسمع، أو بالإدراك الحسي Perception للاضطرابات الموجية الصوتية الموجودة في الجو، ثم التعرف على هذه الاضطرابات ومحاولة تفسيرها.

ويتبين أن نفهم أن هذه عملية ربانية سريعة لا يلمح أولها من آخرها بحيث يمكن أن ينتج الصوت ويحصل السمع والأثر في لمح البصر، وانظر إلى النقاشات والمخاصمات، والحوارات والكلام المتدخل كيف يتكلّم كل طرف مع الآخر ويسمعه ويفهم كلامه في آن واحد.

وتَعْرُفُ العقل على الأصوات الكلامية وتفسيرها ما يزال

(١) ينظر: دراسة الصوت اللغوي ٤٧. ودلالة الألفاظ ٥١، والأصوات اللغوية ١٥، ٥٥.

بعيداً عن مثال الفحص المعملي، لأن الفحص المباشر للعقل معوق بانفراد الإنسان بخاصة الكلام، فما دامت الحيوانات لا تتكلّم، فإن التجارب على عقولها لا تعطينا شيئاً، والفحص المباشر للعقل البشري محكوم بقيم أخلاقية (يعني لا يمكن تشريح عقل إنسان والعبث به)، ولهذا فإن معلوماتنا في هذا الموضوع ما تزال تخمينية حتى الآن^(١).

وهناك عوامل إضافية وبيئات معينة تؤثر على الصوت إنتاجاً في جهاز النطق، وإدراكاً في أداة السمع (الأذن)، عوامل معايدة ومساندة، وعوامل مؤثرة تأثيراً سلبياً على الصوت.

"فمن العوامل التي تساعد على وضوح السمع أن يتعادل الضغط على الجانب الخارجي والجانب الداخلي لطبلة الأذن، ولذلك توجد قناة موصلة بين الأذن الوسطى وتجويف البلعوم، وبذلك يتعادل الضغط، وتسمى هذه القناة قناة استاكيوس"^(٢).

كما أن بعض الأمراض تؤثر على جهاز النطق والسمع في آن واحد فتتطرق مسيرتهما أو تؤثر فيها، كالأمراض التي تصيب جهاز النطق، والرشح والزكام والأنفلونزا وما يصاحبها من التهابات وأمراض معينة.

"وعندما يمتد الالتهاب إلى هذه القناة في نزلات البرد فإن

(١) دراسة الصوت اللغوي ٤٨. وينظر: فضول في فقه العربية ٢٢٧، ٤١١، ٤١٢.

(٢) علم اللغة النفسي، ٦٠. وينظر: الدرس الدلالي في خصائص ابن جني^٥، ٢٠٣، والبنيوية في اللسانيات ٢٥٤.

زيادة المخاطر فيها يسدها، وبذلك يختلف الضغط على الطلبة فيتأثر السمع.

وكذلك بعض العوامل الحديثة التي تخلق بيئه معينة تباين البيئة التي تعود عليها جهاز السمع كالصعود في الأجواء والمدائق العالية الضغط...

كذلك يختلف الضغط عند ركوب الطائرات، وخاصة عند الارتفاع والهبوط، ويحس الإنسان باضطراب السمع نتيجة لانسداد قناة استاكيوس ويساعد في فتحها أن يبلع الإنسان ريقه عدة مرات. وهذه الحقائق الخاصة بجهاز السمع عند الإنسان تحتاج إلى توضيح مجال وصول الصوت، ومجال السمع، حتى تكتمل صورة كيفية انتقال الأصوات إلى الجهاز السمعي.

ويمكن أن نتصور بيئه سمعية مثالية هادئة في ظروف معينة هادئة على سطح الأرض في جو لا صخب فيه ولا ضجيج ولا ضوضاء، واعتقد أن أنساب الأصوات للأذن والتي تفضلها هي الأصوات الطبيعية كخريير الماء، وحفييف الشجر، وزفقة العصافير، ونحوها من أصوات الحيوانات.

ومن المفروض أن الصوت يكون من النوع البسيط الصافي، ولكن أكثر الأصوات التي نسمعها هي من النوع المركب، والأصوات المركبة تتتألف من عدد من الأصوات البسيطة، وأجش الأصوات هو الصوت الأساسي، وهو ناتج من جملة من الأصوات الثانوية أو المترافقه Harmonies. وهناك مجال للسمع يتراوح

بين حد أدنى وحد أقصى، وإذا تجاوز الصوت هذين الحدين فإن حساسية الأذن تكاد تتعذر، هناك حد أدنى للسمع، كما أن هناك حدأقصى بحيث أن الصوت إذا زادت شدته عن مقدار معين فإنه يصبح مؤذياً ومزعجاً مما يجعل الناس يصمون آذانهم^(١).

ولعل الفيصل هو المران والدربة فمتى تعود الإنسان على الصوت العالي تحمله، ومنى تعود على المنخفض بدأ يسمع المنخفض من الأصوات، وإن كان من لم يتعد على الصوت المرتفع يؤذى أذنه الصوت الشديد. وتحكم هنا بيئه الإنسان ومجال معيشته وعمله، فعمال المصانع والذين تفترض أماكن عملهم الضجيج تعودوا عليه وبالتالي يمكن لدراسة أن تقوم حول هذه البيئات وقياس مدى الضرر الحاصل للأذن من شدة هذه الأصوات، وبيان الفوارق بين تحمل الناس تبعاً لاختلاف بيئاتهم.

"وهناك ما يسمى عتبة الألم Pain Threshold بالنسبة للإدراك السمعي Auditory Perception وهذه الحدود في طاقة السمع تظهر عندما يتعدى الإنسان على سماع الأصوات الشديدة القوية، خاصة إذا كان الفرد يعمل في المصانع التي يكثر فيها الضجيج وفي مثل هذه الحالة فإن المدى بين الحد الأدنى والحد الأقصى، يزداد بفعل المران والتدريب إلى أن يبلغ ما يسمى عتبة

(١) علم اللغة النفسي، ٦٠، وينظر: دروس في السيميائيات ١٣، ١٥، والأسنثية (علم اللغة الحديث)، ٨٥، وينظر: دروس في الأسنثية العامة ٤٨، ٧٠، ٨٥.

التحمل^(١).

وحدود الأذن البشرية وقدراتها أقل من مستوى مجال السمع الواسع فلا يمكن أن تستوعب الأذن كل صوت يصل اهتزازه إليها.

وتحتفل الأصوات من حيث التردد (التوافر) والشدة واللحن ومن الطبيعي أن يشمل مجال السمع على عدد لا يحصى منها، والأذن لها حدود معينة في مجال السمع وبالتالي تستطيع فرز الأصوات، والفرق بين الأصوات طفيفة، ومجال السمع يتضمن منطقة ضيقة هي مجال الكلام وأكثر الأحاديث المتبادلة تحصل ضمن هذا المجال^(٢).

والحركة الاهتزازية: عبارة عن جميع الأصوات المتبادلة بين السامع والمتكلم، أو بعبارة أخرى هي الكلام المتبادل. ولما كانت الحركة الاهتزازية مصيرها إلى الخمود أي الرجوع مرة أخرى إلى وضع السكون، فإن الكلام كذلك مآلاته إلى الانقطاع والسكون الذي يلزم السكوت^(٣).

ويندhi أن الإدراك للأصوات يتم تبعاً لوضوحها وصفائها وتميزها من غيرها من الأصوات أثناء اختلاطها بعضها، وأيضاً

(١) علم اللغة النفسي ٦٠ - ٦١. دراسة الصوت اللغوي ٢٥.

(٢) علم اللغة النفسي ٦١. وينظر في بناء الجملة العربية ٢٥ - ٢٨، والערבية وعلم اللغة البنبوi ١٣٥، والأنسنية (علم اللغة الحديث) ٧٩، ٨٠.

(٣) علم اللغة النفسي ٦١. وينظر: علم اللغة العربية، د. محمود فهمي حجازي ١٣، ٤٨، ٥١.

دقتها وسلامة مخارجها لتصح لها دلالاتها المراد أن تحملها إلى المتنقي، ولذا كلما كان الكلام والصوت وافيان ومثاليان كلما كانت الدلالة أكمل وأوفى، وأيسر على ذهن المتنقي لتحليلها فالسماع الجيد أول خطوات الفهم الجيد، والسماع الجيد ينتج عن النطق الجيد ووصول الصوت واضحاً للسامع.

"إن الكلام لا يمكن أن يدرك إلا إذا كان الإنسان قادرأ على تمييز الأصوات، ومن البديهي أن كمية المعلومات التي سيحصل عليها المستمع من المتكلم تتعلق إلى حد كبير بقدرته على تمييز الأصوات عن بعضها، ومن الواضح أيضاً أن قدرة الإنسان مهما كانت جيدة فهي لا تصل إلى حد الكمال، إذ أن هناك فروقاً دقيقة قد لا نتمكن من تمييزها، فبعض الأصوات خافتة جداً، وبعض الاهتزازات سريعة جداً في ترددتها وتوترها، كما أن بعض الفروق بين صوت وأخر فروق طفيفة حيث أن الأذن لا تقطن لها، ومعنى هذا أنه يوجد مجال للسمع، محدود بالعتبتين الدنيا والعليا، وأن الصوت متى خرج من نطاقه فإن الأذن لا تنتبه له"^(١).

فسبحان من لا تختلط عليه الأصوات على كثرة السائلين والداعين والمتضرعين، وسبحان من يسمع نبيب النملة السوداء في الليلة الظلماء على الصخرة الملساء.

(١) المرجع السابق، ٦١. وينظر: علم اللغة العام لدو سوسن ٦٩، ٧٠، وفي بناء الجملة العربية ٢٦ - ٢٨، والعربية وعلم اللغة البنوي ١٣٥.

الفصل الثاني

تحليل معجمي ودلالي

مادتي: "أذن" و"وعي"

إذا كانت الدراسات اللغوية والصوتية الحديثة قد ركزت على الصوت، والأذن والسمع، والعملية السمعية، والاستماع كمهارة لغوية، ودائرة الاتصال اللغوي، كعناصر لغوية تكشف جوانب من عملية الاتصال اللغوي بين المتكلم والسامع على ما سبق بيانه في المحور الأول فإن كشفاً معجّماً دلالياً يتناول تحليل المادتين اللغويتين: "أذن"، و"وعي"، يساعد على تجلية جوانب أخرى من عملية الفهم والإفهام والاتصال يبين البشر فرادي ومجتمعات من خلال تحديد الدلالات الأساسية والوضعية لهاتين المادتين وبيان ما له دلالة مباشرة بهذا المعنى وما ليس له صلة به، وما يمكن أن تتلمس دلالته بشيء من التلطف، والترسل ليؤدي في مفهومه العام ومن خلال بعض السياقات إلى الدلالة المرادة وهي الوعي والإدراك، والإحاطة والاستقصاء، وشدة الانتباه والتحصيل والمرادة في الآية مدار البحث (وتعيها أذن واعية) وقد نقبت في المعاجم لاتخذ أشملها وأوسعها ميداناً للتحليل المعجمي فوجدت بعد الاطلاع أن لسان العرب لابن منظور هو أنساب ما يفيد في هذا الباب لاستيعابه وحسن استدلاله للمعاني والدلالات، فكان ذلك هو الأساس مع الإشارة إلى المعاجم الأخرى عند التوافق في الدلالات.

مادة (أذن) في لسان العرب

تناول ابن منظور في لسان العرب مادة (أذن) بشيء من التوسيع يمكن أن نلحظه في تحليله المعجمي لها في أكثر من عشرة حقول دلالية، هي:

١- الأذن الحاسة السمعية وأدواتها وعللها وتسمياتها والتسمية

بها.

٢- معاني أذن. من نحو علم. أعلمته. علم به...

٣- أذن له إذناً استمع له. واستمع له بإعجاب... وميل.

٤- الحض على حسن الاستماع والوعي وعيوب من لا يسمع

ولا يعقل.

٥- رجل أذن. مستمع لما يقال له قابل به.

٦- الأذين مكان يأتيه الأذان من كل ناحية.

٧- الأذان والإيدان. تأذن. تأذن أقسم.

٨- الاستئذان والأذن والأذن.

٩- الأذان للصلة (معنى شرعي) وفيه تطور دلالي.

١٠- معاني غريبة ولطيفة:

أ- أذن بمعنى رَدَه عن ورود الماء خاصة.

ب- المؤذن مثل الأذاوي وهو العود الذي جف.

ج- كنایات عن التغافل والطمع...

د- أذن أداة جواب وجزاء.

ويمكن رد هذه العناصر إلى الحقول الدلالية التالية:

(الأذن الحاسة). لفظة مؤنثة.

"وَالْأَذْنُ وَالْأَذْنُ": يخفّ ويتنقل: من الحواسّ أذنى، والذي حكاه سيبويه أذن، بالضم، والجمع آذان لا يكسر على غير ذلك، وتصغيرها أذئنة، ولو سميت بها رجلاً ثم صغرته قلت أذين، فلم تؤثر لزوال التأثير عنه بالنقل إلى المذكر، فاما قولهم أذئنة في الاسم العلم فإنما سمي به مصغراً^(١).

- ويطلق على طويل الأذنين وعظميهما من الرجال، وبعض النعم كصفة لجارحة الأذن.

"ورجل أذاني وأذن": عظيم الأذنين طويلهما، وكذلك هو من الإبل والغنم، ونَعْجَةُ أذناء وكبشُ أذن"^(٢).

- وأذنه، أصاب أذنه سواء أكان الضرب مقصوداً أو تعبيراً كنائياً عن معنى ما يستدعي الانتباه ولعل منه فرك الأذن للغلمان وقرصها للبنات تأديباً وتفطيناً.

"وأذنه أذنا، فهو ماذون": أصاب أذنه، على ما يطرد في الأعضاء. وأذنه: كأذنه أي ضرب أذنه، ومن كلامهم: لكل جابه جوزة ثم يؤذن؛ الجابة: الوارد، وفيه: هو الذي يردد الماء وليس عليه قامة ولا أداة، والجوزة: السفينة من الماء، يعنون أن الوارد إذا وردهم فسألهم أن يسقوه ماء لأهله وماشيته سقوه سفينة واحدة، ثم ضربوا أذنه إعلاماً أنه ليس عندهم أكثر من ذلك، ومنه أذنت

(١) لسان العرب، مادة (أذن).

(٢) لسان العرب، مادة (أذن).

الصبي عركت أذنه^(١).

- الشكایة في جارحة الأذن وتشبيه القلب والسمّ والنصل وكذا الدلو والجوز بأنها لها أذان تؤخذ بها أو لأنها تشبه في صورتها الأذن أو تصنع على شاكلتها، ومنه أذن النعل.

وأذن: شكا أذنه، وأذن القلب والسمّ والنصل كله على التشبيه، ولذلك قال بعض المُحاجِّين [من الأحجية والإلگاز]: ما ذُو ثلات آذان يسبِّقُ الخيل بالرَّيان، يعني السمّ. وقال أبو حنيفة: إذا رُكبتِ القذفُ على السمّ فهي أذنه. وأذن كل شيء مقبضُه، كاذنِ الكوز والدلو على التشبيه، وكله مؤنث. وأذن العرْفَج والثُّمام: ما يُخَدَّ منه فيندرُ إذا أخْوَصَ، وذلك لكونه على شكل الأذن. وأذن الکیزان: عرَاها، واحدتها أذن، ومنه أذن النعل ما أطاف منها بالقبال^(٢).

- وأذينه اسم لرجل أو ملك أو اسم لنبات يشبه أذن الحمار.
وأذينه: اسم رَجُلٍ، ليست محقرة على أذن في القسمة، إذ لو كان كذلك لم تتحق الهاء وإنما سُمِّيَ بها مُحرقة من العضو، وقيل: أذينه. اسم ملك من ملوك اليمن، وبنو أذن: بطن من هوازن. وأذن النعل: ما أطاف منها بالقبال.

وأذنتها: جعلت لها أذناً. وأذنت الصبي: عركت أذنه، وأذن الحمار: نبت له ورق عَرْضُه مثل الشبَّر، وله أصل يُوكِل أعظم من

(١) لسان العرب، مادة (أذن). وينظر: القاموس المحيط مادة (أذن).

(٢) لسان العرب، مادة (أذن).

الجَزْرَة مِثْل السَّاعِدِ، وَفِيهِ حَلْوَة؛ عَنْ أُبَيِّ حَنِيفَةَ^(١).

- أَذْنُ : رَكْزُ ابن منظور في معاني الأذن على التالي:

- الْعِلْمُ بِمَعْنَى عِلْمٍ، عِلْمٌ، أَعْلَمْهُ، أَعْلَمُوا، أَعْلَمْتُهُ، الإِعْلَامُ عِلْمٌ
بِهِ، عِلْمٌ بِهِ، الْإِكْثَارُ مِنَ الْأَعْلَامِ بِالشَّيْءِ.

أَذْنُ : أَذْنَ بِالشَّيْءِ إِذْنًا وَأَذْنَةً : عِلْمٌ. وفي الترتيل
العزيز: (فَأَذْنُوا بِحَرْبٍ مِنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ) أي: كونوا على عِلْمٍ،
وَأَذْنَهُ الْأَمْرُ وَأَذْنَهُ بِهِ: أَعْلَمْهُ، وقد قُرِئَ: فَأَذْنُوا بِحَرْبٍ مِنَ اللَّهِ؛
معناه أي: أَعْلَمُوا كُلَّ مَنْ لَمْ يَتَرَكِ الرَّبِّ بِأَنَّهُ حَرْبٌ مِنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ.

ويقال: قد آذَنْتُهُ بِكَذَا وَكَذَا، أُوذِنْهُ بِإِذْنَانِي وَإِذْنَانِي إِذَا أَعْلَمْتُهُ، وَمِنْ
قِرَاءَةِ فَأَذْنُوا أَيْ فَانْصِبُوا.

ويقال: آذَنْتُ لِفَلَانَ فِي أَمْرٍ كَذَا وَكَذَا آذَنْ لَهُ إِذْنًا، بِكَسرِ
الْهَمْزَةِ وَجَزْمِ الْذَّالِّ، وَاسْتَأْذَنْتُ فَلَانًا اسْتِئْذَانًا.

**وَأَذْنَتُ : أَكْثَرْتُ الْإِعْلَامَ بِالشَّيْءِ، وَالْأَذْنَانُ : الْإِعْلَامُ، وَأَذْنَنْتُ
بِالشَّيْءِ : أَعْلَمْتُكَهُ، وَأَذْنَنْتُهُ: أَعْلَمْتُهُ: قَالَ اللَّهُ تَعَالَى : (فَقُلْ أَذْنُكُمْ عَلَى
سَوَاءِ)، قَالَ الشَّاعِرُ :**

آذَنَنَا بَيْنَهَا أَسْنَاءُ

وَأَذَنَ بِهِ إِذْنًا: عِلْمٌ بِهِ، وَحَكَى أَبُو عَبْدٍ عَنِ الْأَصْمَعِي: كُونُوا
عَلَى إِذْنِهِ أَيْ عَلَى عِلْمٍ بِهِ، وَيُقَرَّأُ: آذَنَ فَلَانَ يَأْذَنُ بِهِ إِذْنًا إِذَا عِلْمٌ.

(١) لسان العرب، مادة (أذن). وينظر: تاج العروس، مادة (أذن).

وقوله عز وجل: (وَأَذْانٌ مِّنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ إِلَى النَّاسِ)؛ أي إعلام^(١).
 فاذن: علم. وإنـدو كونوا على علم، آذنه وأذنه به أعلمـه فـاذـنـو
 بـحـربـ أـعـلـمـواـ أـهـلـ الـرـبـاـ آـذـنـتـهـ أـعـلـمـتـهـ وـأـذـنـتـ أـكـثـرـ الإـعـلـامـ
 بـالـشـيـءـ،ـ الـأـذـانـ:ـ الإـعـلـامـ وـأـذـنـتـكـ بـالـشـيـءـ أـعـلـمـكـ آـذـنـ بـهـ عـلـمـ بـهـ.
 كـونـواـ عـلـىـ إـذـنـهـ عـلـىـ عـلـمـ.
 آـذـانـ:ـ إـعـلـامـ.

- ومن المعاني التي تفهم من السياقات ولم ينص عليها:
 آذن بمعنى فرض وأباح وأجاز وسوانع.
 ولا يكفي في إثبات دلالاتها مجرد العلم أو الإعلام أو الإكثار
 منه.

وإن كان المـحـ إليهاـ فيـ قولـهـ آـذـنـتـ لـفـلـانـ فـيـ أمرـ كـذاـ وـكـذاـ،ـ
 آـذـنـ لـهـ إـذـنـ،ـ وـكـذاـ أـعـلـنـواـ وـإـنـ كـانـ الإـعـلـامـ بـمـعـناـهـ وـلـكـنـ فـيـ الإـعـلـانـ
 معـانـيـ نـقـيـقـةـ غـيرـ الإـعـلـامـ.

ومن المعاني التي ذكرها:

- آـذـنـواـ بـمـعـنـيـ آـنـصـتـواـ أـيـ أـصـنـغـواـ وـاسـتـمـعواـ.

- وـكـذاـ طـلـبـ الإـذـنـ بـالـشـيـءـ فـيـ قـوـلـهـ:ـ وـاسـتـأـذـنـتـ فـلـانـ اـسـتـذـانـاـ.

- آـذـنـ لـهـ آـذـنـ اـسـتـمـعـ بـإـلـقاءـ آـذـنـهـ وـسـمـعـهـ وـإـحـضـارـ قـلـبـهـ،ـ كماـ
 قالـ تعالىـ:ـ هـإـنـ فـيـ ذـلـكـ لـذـكـرـ لـمـنـ كـانـ لـهـ قـلـبـ أوـ لـقـىـ السـمـعـ

(١) لسان العرب، مادة (آذن).

وهو شهيد^(١).

وقوله: وتعيها أذن واعية^(٢).

وأذن له أذناً استمَعْ؛ قال قَعْنَبُ بْنُ أَمْ صَاحِبٍ:
 إن يَسْمَعُوا رِبِّيَّةً طَارُوا بِهَا فَرَحًا
 مِنِّي، وَمَا سَمِعُوا مِنْ صَالِحٍ دَفَنُوا
 صَمَّ إِذَا سَمِعُوا خَيْرًا ذَكَرْتُ بِهِ
 وَإِنْ ذَكَرْتُ بَشَرًا عِنْدَهُمْ أَذْنُوا^(٣)

ونجد في هذه الأبيات (إن يسمعوا) (وما سمعوا من صالح)
 في إثبات السمع، ثم قال: صم إذا سمعوا خيراً ذكرت به في مقابل
 قوله وما سمعوا من صالح دفونا.

وقوله في آخر أبياته: وإن ذكرت بشرًّا عندهم أذنوأ مقابل إن
 يسمعوا رببة طاروا بها فرحاً فكان الذين يأذن ويسمع هو من يعلن
 ويذيع ويتأثر، أما من لا يريد سمع ما يسمعه ولا يسره كأنه أصم
 لم يسمع مع أن الصوت لامس أذنه ولكنه لم يأذن له أو يصبح
 سمعه لما يسمعه.

"قال ابن سيدة: وأذن إليه أذناً استمَعْ، وفي الحديث: "ما أذنَ
 اللهُ لشيءٍ كَأَذْنِهِ لِنَبِيٍّ يَتَغَنَّى بالقرآن؛ قال أبو عبيد: يعني ما استمَعَ

(١) ينظر: لسان العرب، مادة (أذن)، وينظر: الصحاح، مادة (أذن).

(٢) لسان العرب، مادة (أذن). وينظر: تهذيب اللغة، مادة (أذن).

الله لشيء كاستماعه للنبي يغرنى بالقرآن أي يتلوه يجهز به، يقال:
أذنت للشيء آذن له أذناً إذا سمعت له؛ قال عدي:

أيها القلب تعلل بذنب
إن همي في سماع وأذن

قوله عز وجل: (وأذنت لربها وقت، أي: استمعت^(١)).

وهناك معنى جديد وإضافي في أذن، وهو: الاستماع مع الإعجاب بالمسموع والانبهار به والاستماع حتى يكون السامع كأن على رأسه الطير، كما ورد في بعض الآثار من شدة إنصات الصحابة رضوان الله عليهم لمواعظ النبي ﷺ بمعنى أن المسموع يملك على الإنسان حواسه، وقد يكون هذا بتأثير ديني أو عاطفي أو طرب أو لهو أو غيره.

"وأذن إليه أذناً: استمع إليه مُعجبًا، وأنشد ابن بري لعمرو بن الأهمي:

فلما أن تسأرنا قليلاً

أذن إلى الحديث، فهنّ صور

وقال عدي:

في سماع ياذن الشيخ له

و الحديث مثل ماديٍ مشار

(١) لسان العرب، مادة (أذن).

وأذنِي الشيءُ: أَعْجَبَنِي فَاسْتَمَعْتُ لَهُ؛ أَنْشَدَ ابْنُ الْأَعْرَابِيَّ:

فلا وأَلِيكَ خَيْرٌ مِنْكَ، إِنِّي

لِيُؤْذِنِنِي التَّحْمِمُ وَالصَّهْبَلُ

وأذنَ لِلَّهُو: اسْتَمَعْ وَمَا (١).

- التضمين للصفة بالجارحة بمعنى الحض على استعمالها فيما خلقت له حتى يتأتي الوعي والإدراك الناتج عن حسن الاستماع ومنه قوله تعالى: «فاستمعوا له وأنصتوا».

وفي حديث أنس: أنه قال له يا ذا الأذنين؛ قال ابن الأثير: قيل معناه الحض على حُسْنِ الاستماع والوَاعِي لأن السَّمْعَ بحاسة الأذن، ومن خلق الله له أذنين فأشغلَ الاستماع ولم يُحْسِنِ الوعي لم يُعْذَرَ، وقيل: إن هذا القول من جملة مَرْحَه، صلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، ولطيف أخلاقه كما قال للمرأة عن زوجها: أذاك الذي في عينيه بياض» (٢).

- الرجل الأذن الجيد الاستماع.

والمستمع القابل لما يسمع، ولعله مبادر للإعجاب السابق وأيضاً مبادر للميل، ولذا يمكن التفريق بين هذه المعانى الإضافية الثلاث قابل للحديث معجب بالحديث ميال للحديث، وهو يرد في مقام التشنيع والتهويل ورداءة الصفة، ومنه وصفهم للنبي ﷺ أنه "رجل أذن" ودفاع القرآن عنه بأنه أذن خير لكم.

(١) لسان العرب، مادة (أذن).

(٢) لسان العرب، مادة (أذن). وينظر: القاموس، مادة (أذن).

”ورجل أذن“ وأذن: مُستَمِعٌ لما يُقال له قابل له؛ وصفوا به كما

قال:

مِئْرَةُ الْعُرْقُوبِ أَشْفَى الْمِرْقَقِ

فوصف به لأن في مِئْرَةٍ وأشْفَى معنى الجِدَّةِ.

قال أبو علي: قال أبو زيد رجل أذن ورجال أذن، فأذن للواحد والجمع في ذلك سواء إذا كان يسمع مقال كل أحد. قال ابن بري: ويقال رجل أذن وامرأة أذن، ولا يثنى ولا يجمع، قال: وإنما سمُوه باسم العُضُو تهويلاً وتشبيعاً كما قالوا للمرأة: ما أنت إلا بُطين.

وفي التنزيل العزيز: (هُوَيُقَولُونَ هُوَ أَذْنٌ قَلْ أَذْنٌ خَيْرٌ لَكُمْ)، أكثر القراء يقرؤون قل أذن خير لكم، ومعناه وتفسيره أن في المُنافقيَّينَ من كان يعيب النبي صلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، ويقول: إن بلَغَهُ عنِّي شيء حَلَفَتْ لَهُ وَقَبَّلَ مِنِي لِأَنَّهُ أَذْنٌ، فَأَعْلَمَهُ اللَّهُ تَعَالَى أَنَّهُ خَيْرٌ لَا أَذْنُ شَرٌّ، وقوله تعالى: أَذْنٌ خَيْرٌ لَكُمْ، أي مُسْتَمِعٌ خَيْرٌ لَكُمْ، ثم بين من يقبل فقال تعالى: (هُيَوْمَنُ بَالَّهِ وَيُؤْمِنُ لِلْمُؤْمِنِينَ)، أي يسمع ما أنزل الله عليه فيصدق به ويصدق المؤمنين فيما يخبرونه به، وقوله في حديث زيد بن أرقم: هذا الذي أوفى الله بإذنه أي أظهر صدقه في إخباره بما سمعتْ أذنه^(١).

- (الأذنين): جملة المعاني التي ذكرها ابن منظور في الأذنين

هي:

(١) لسان العرب، مادة (أذن). وينظر: تهذيب اللغة، مادة (أذن).

- المكان يأتيه الأذان من كل مكان.
- المؤذن، كمُعقل.
- الأذان.
- مؤذن، كمُوجع.
- الكفيل.
- الزعيم.

"وقال قومٌ: الأذينِ المكانُ يأتيه الأذانُ من كل ناحيةٍ؛ وأنشدوا:

طَهُورُ الْخَصَّى كَانَتْ أَذِنَا، وَلَمْ تَكُنْ
بَهَا رِبْيَةً، مَا يُخَافُ، تَرِيبُ

قال ابن بري: الأذينُ في البيت بمعنى المؤذن، مثل عَيْدٍ
بمعنى مُعَقَّد، قال: وأنشده أبو الجراح شاهداً على الأذينِ بمعنى
الأذان؛ قال ابن سيدة: وبيت امرئ القيس:

وَإِنِي أَذِنْ، إِنْ رَجَعْتُ مُمْلَكًا
بَسَيْرٍ تَرَى فِيهِ الْفُرَانِقُ أَزُورَا

أذينٌ فيه: بمعنى مؤذنٌ، كما قوال: أَلِيمٌ وَوَجِيعٌ بمعنى مؤلمٌ
ومُوجعٌ، والأذين: الكفيل، وروى أبو عبيدة بيت امرئ القيس هذا
وقال: أذينٌ أي زعيمٌ^(١).

- "وتَأَذَنَ لِيَفْعَلَنَّ أَيْ أَقْسَمُ، وَتَأَذَنَ، أَيْ: اعْلَمُ كَمَا تَقُولُ تَعْلَمُ

(١) لسان العرب، مادة (أذن)، وينظر: الصحاح، مادة (أذن).

أي: أعلم؛ قال:

فقلتْ: تَعْلَمْ أَنَّ لِلصَّيْدِ غَرَّةً
وَإِلَّا تُضِيغُهَا فَإِنَّكَ قاتِلُهُ

وقوله عز وجل: «وَإِذْ تَأْذَنَ رَبُّكَ»؛ قيل: تأذن تالى، وقيل: تأذن أعلم، هذا قول الزجاج. الليث: تأذنت لافعلن كذا وكذا يراد به إيجاب الفعل، وقد آذن وتاذن الأمير في الناس إذا نادى فيهم، يكون في التهديد والنهي، أي: تقدم وأعلم^(١)، إذن يكون تاذن في القسم المغلظ، في التهديد. النهي.

وفي تفسير قوله تعالى: «وَإِذْ تَأْذَنَ رَبُّكُمْ لَئِنْ شَكَرْتُمْ لِأَزِيدَنَّكُمْ» يقول ابن منظور: إن معنى تاذن: علم، ولعل الأنساب في سياق المعنى المراد تكفل وضمن، وليس علم، والرجوع إلى كتب التفسير يثبت هذا المعنى في سياق الآية وتفسيرها، وعند ما أشار إلى معنى تاذن ليفعلن عاد إلى ما قلناه هنا.

ولهذا اضطر أن يقول: إن هذا إذن لا يكون إلا من الله ولم يكن بحاجة إلى هذا، ولذا أحب أن يدلله على ما وقع فيه بإراده فعلت كذا بإذنه أي بعلمه، ويكون بإذنه أي بأمره، والمعنيان في اللغة صحيحان، ولكن بإرادهما هنا خاطئ، وعبارته متناقضة في صدرها وعجزها وغير مفهومة الدلالة.

- الإذان والأذن والسماح والتسويف.

(١) لسان العرب، مادة (أذن).

”والاذانُ“: اسْمٌ يَقُومُ مَقَامَ الإِذْنِ، وَهُوَ الْمَصْدُرُ الْحَقِيقِيُّ، وَقُولُهُ عَزُّ وَجَلُ: «فَوَإِذْ تَأْذَنَ رَبُّكُمْ لِئَنْ شَكْرَتُمْ لِأَزْيَنَّكُمْ»^(١); معناه وَإِذْ عَلِمْ رَبُّكُمْ، وَقُولُهُ عَزُّ وَجَلُ: «وَمَا هُمْ بِضَارِّينَ بِهِ مِنْ أَحَدٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ»^(٢) وَمَا هُمْ بِضَارِّينَ بِهِ مِنْ أَحَدٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ؛ معناه بِعِلْمِ اللَّهِ، وَأَمْرِهِ، وَالإِذْنُ هُنْهَا لَا يَكُونُ إِلَّا مِنَ اللَّهِ، لَأَنَّ اللَّهَ تَعَالَى وَتَقَدَّسُ لَا يَأْمُرُ بِالْفَحْشَاءِ مِنَ السُّخْرِ وَمَا شَاكِلَهُ.

وَيَقُولُ: فَعَلْتُ كَذَا وَكَذَا بِإِذْنِهِ أَيْ فَعَلْتُ بِعِلْمِهِ، وَيَكُونُ بِإِذْنِهِ بِأَمْرِهِ^(٣).

وَكَذَا قَالَ فِي تَفْسِيرِ قُولِهِ تَعَالَى: «وَمَا هُمْ بِضَارِّينَ بِهِ مِنْ أَحَدٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ» تَقُولُ مَعْنَاهُ: بِعِلْمِ اللَّهِ، وَالْأَنْسَبُ لِلْسِيَاقِ هُوَ بِمُشَيْئَةِ اللَّهِ وَقُدرَتِهِ، وَقُدْرَتِهِ وَكُلُّ هُذَا بِعِلْمِهِ سَبَحَانَهُ، وَالرُّجُوعُ إِلَى كُتُبِ التَّفْسِيرِ يَقُوِيُّ هُذَا الْمَعْنَى فِي سِيَاقِ الْآيَةِ...

الاستئذانُ والاذنُ والاذنُ وَهُوَ فِي مَعْنَى طَلْبِ الْمَقَابِلَةِ وَالدُخُولِ، وَالْمَثُولُ أَقْوَى مِنْ غَيْرِهِ، يَقُولُ اسْتَئذَنُ لِي عَلَى الْأَمْرِ، وَاسْتَئذَنُ لَهُ وَطَلَبُ الْإِذْنِ وَالْإِذْنُ لَهُ. وَطَلَبُ مِنَ الْأَذْنِ أَنْ يُخْبِرَ الْأَمْرِ بِرَغْبَتِهِ فِي لِقَاءِهِ، وَالْإِذْنُ لَهُ عَلَيْهِ إِذَا سَمِحَ لَهُ بِالدُخُولِ عَلَى الْمُسْتَأذِنِ مِنْهُ.

”وَاسْتَأْذَنَهُ: طَلَبُ مِنْهُ الْإِذْنَ.“

(١) آيَةٌ ٧ مِنْ سُورَةِ إِبْرَاهِيمَ.

(٢) آيَةٌ ١٠٢، مِنْ سُورَةِ الْبَقْرَةِ.

(٣) لِسَانُ الْعَرَبِ، مَادَةُ (أَذْنٌ)، وَيُنْظَرُ: الصَّاحِحُ، مَادَةُ (أَذْنٌ).

وأذن له عليه: أخذ له منه الإذن. يقال: ائذن لي على الأمير؛
وقال الأَغْرَى بن عبد الله بن الحرت:

وإني إذا ضَنَّ الْأَمِيرُ بِإِذْنِهِ

عَلَى الإِذْنِ مِنْ نَفْسِي، إِذَا شِئْتُ، قَادِرُ

وقول الشاعر:

قلت لِبُوَابِ لَدَنِيهِ دَارُهَا

تِذَنْ، فَإِنِي حَمُّوْهَا وَجَارُهَا

قال أبو جعفر: لتأذن، وجائز في الشعر حذف اللام وكسر
الثاء على لغة من يقول أنت تعلم، وقرئ: بذلك فلتفرحوا.

والأذن: الحاجب؛ وقال:

تَبَدَّلْ بِأَذْنِكَ الْمُرْتَضَى^(١)

- ويدخل التطور الدلالي للفظه أذن عندما تخرج المادة إلى
مصطلح شرعاً يعني النداء للصلوة، وفيه رابط قوي بين
المعنى اللغوي والمعنى الاصطلاحي، ولكن لفظه الأذان أصبحت
مصطلحاً شرعاً له دلالته وأحكامه الفقهية، والأذان بالحج فيه
المعنى اللغوي وهو الإعلام، ويلاحظ فيه جانب التطور الدلالي
أيضاً.

(١) لسان العرب، مادة (أذن)، وينظر: تهذيب اللغة، مادة (أذن).

"الأذانُ والأذينُ والتاذينُ": النداء إلى الصلاة، وهو الإعلام بها وبوقتها. قال سيبويه: وقالوا أذنتُ وأذنتُ، فمن العرب من يجعلهما بمعنى، ومنهم من يقول أذنتُ للتصويب بإعلان، وأذنتُ أعلنتُ، وهذا تفريق جميل من الفروق اللغوية اللطيفة.

وقوله ﷺ : «وأذن في الناس بالحج»، روي أنَّ أذان إبراهيم عليه السلام بالحج أن وقف بالمقام فنادى: أيها الناس، أجيئوا الله، يا عباد الله، أطیعوا الله، يا عباد الله، اتقوا الله، فوَقَرَتْ في قلب كل مؤمن ومؤمنة وأسمع ما بين السماء والأرض، فأجابه من في الأصلاب ممن كتب له الحج، فكلَّ من حجَّ فهو من أحب إبراهيم عليه السلام، وروي أنَّ أذانه بالحج كان: يا أيها الناس كتب عليكم الحج^(١).

والمؤذن: من يرفع الأذان، وأصبح صفة لبلال ولابن أم مكتوم مؤذني رسول الله ﷺ.

"الأذينُ": المؤذن؛ قال الحُصين بن بُكير الربعي يصف حماراً وحش:

شَدَّ على أمر الورودِ مِثْرَة
سَحْقاً، وما نادى أذينَ المَدَرَة
السَّخْقُ: الطَّرَدُ.

والمنذنة: هي الموضع الذي يصعد عليه المؤذن ليؤذن

(١) لسان العرب، مادة (أذن)، وينظر: الصحاح، مادة (أذن).

بالصلاه، وتسمى: المنارة.

والمئذنه: موضع الأذان للصلاه. وقال البحرياني: هي المنارة، يعني الصومعة، أبو زيد: يقال للمنارة المئذنة والمؤذنة؛ قال الشاعر:

سمِعْتُ لِلأَذَانِ فِي الْمِئَذْنَةِ

وأَذَانُ الصلاةَ مَعْرُوفٌ، وَالْأَذِينُ مُثْلُهُ، قَالَ الرَّاجِزُ:

حَتَّى إِذَا نُودِيَ بِالْأَذِي

وقد أَذَنَ أَذَانًا وَأَذَنَ الْمُؤْذِنَ تَأْذِنَنا، وَقَالَ جَرِيرُ يَهُجُو الْأَخْطَلَ:

إِنَّ الَّذِي حَرَمَ الْخِلَافَةَ تَغْلِبَاً

جَعَلَ الْخِلَافَةَ وَالنُّبُوَّةَ فِينَا

وَلَقَدْ جَرِعْتُ عَلَى النَّصَارَى بَعْدَمَا

لَقِيَ الصَّلَبَ مِنَ الْعَذَابِ مَعِينَا

هَلْ تَشْهُدُونَ مِنَ الْمُشَاعِرِ مَشْعِرًا

أَوْ تَسْمَعُونَ مِنَ الْأَذَانِ أَذِينًا؟

ويروى هذا البيت:

هَلْ تَتَكَبَّرُونَ مِنَ الْمُشَاعِرِ مَشْعِرًا

أَوْ تَشْهُدُونَ مَعَ الْأَذَانِ أَذِينًا

ابن بري: والأذينَ هنا بمعنى الأذانِ أيضاً، قال: وقيل الأذينَ
هنا المؤذنُ، قال: والأذينُ أيضاً المؤذنُ للصلوة، وأنشد وجز
الحسين بن بكر الربعي:

سَحْقًا، وَمَا نَادَى أَذِنَّ الْمَدْرَةِ^(١)

- الأذان: اسم التأذين، وهو الإعلام بدخول الوقت، وهو
تطور دلالي يرمز إلى مصطلح شرعي، يعني الأذان للصلوة
للقدوم، وإقامة الصلاة أيضاً، ومنه الحديث: (بين كل أذنين صلاة)
والأذان: اسم التأذين، كالعذاب اسم التعذيب، قال ابن الأثير:
وقد ورد في الحديث ذكر الأذان، وهو الإعلام بالشيء؛ يقال منه:
أذن يؤذن إيزاناً، وأذن يؤذن تأذيناً، والمشدد مخصوص في
الاستعمال بإعلام وقت الصلاة، والأذان: الإقامة.

قال ابن بري: شاهد الأذان قول الفرزدق:

وحتى علا في سور كل مدينة

منادٍ ينادي فوقها بأذان

وفي الحديث: أن قوماً أكلوا من شجرة فحمدوا فقال عليه
السلام: قرسوا الماء في الشنان وصبوا عليهم فيما بين الأذنين،
أراد بهما أذان الفجر والإقامة؛ التقريس، التبريد، والشنان: القرب
الخلقان، وفي الحديث: بين كل أذنين صلاة، يربد بها السنن

(١) لسان العرب، مادة (أذن)، وينظر: تهذيب اللغة، مادة (أذن).

الرواتب التي تصلّى بين الأذان والإقامة قبل الفرض^(١).

- أذن فلاناً بمعنى رده ولم يسقه من الماء عند وروده.

”وأذن الرجل: رده ولم يسقه؛ أنسد ابن الأعرابي:

أذننا شرابتْ رأس الدَّبَرْ

أي رَدَنَا فلم يَسْقَنَا، قال ابن سيده: وهذا هو المعروف، وقيل:
أذنه نَفَرَ أذنه، وهو مذكور في موضعه^(٢).

وقد وصفه ابن منظور بالحرف الغريب يقال: أذنت الرجل
تأذننا أي: ردته^(٣).

المؤذن: الذي من الأعواد إذا جفت رطوبته، والعنب إذا
يس أو بدأ فيه البوسة.

”والمؤذن: مثل الذي، وهو العود الذي جف وفيه رطوبة،
وأذن العشب إذا بدأ يجف، فترى بعضه رطباً وبعضه قد جف، قال
الراعي:

وحاربتْ الهيفُ الشَّمَالَ وأذنتْ

مذانبُ، منها اللَّدْنُ والمُتَصَوِّخُ

التهذيب: والأذن التبن، واحدته أذنة، وقال ابن سُمِيل: يقال في

(١) لسان العرب، مادة (أذن)، وينظر: الصحاح، مادة (أذن).

(٢) لسان العرب، مادة (أذن).

(٣) لسان العرب، مادة (أذن)، وينظر: الصحاح، مادة (أذن).

هذه بقلاً تجذبها الإبل أذنة شديدة أي شهوة شديدة، والأذنة: خوضة الثمام، يقال: أذن الثمام إذا خرجمت أذنته^(١).

- كنایات ومعانی مجازية حيث ترد دالة على شهوة الطعام والحديث والميل إليه والإعجاب بالقول، وبالسائل والإنصات له، أذنت لرائحة الطعام، وطعم لا ذنه له لا رائحة، وأذنت لحديث فلان، اشتهيته وناشرأً أذنيه للطامع ولا بساً أذنيه لمتغافل المعرض.

"ابن شمبل: أذنت لحديث فلان أي اشتهيته، وأذنت لرائحة الطعام أي اشتهيته، وهذا طعام لا ذنه له أي لا شهوة لريحة، وأذن بإرسال إبله أي تكلم به، وأذننا عنّي أوّلها أي أرسلوا أوّلها، وجاء فلان ناسراً أذنيه أي طاماً، وووجدت فلاناً لابساً أذنيه أي متغافلاً"^(٢).

رتائي بمعنى الإعلام بالشيء والإحاطة به، والإكثار من الإعلام.

"أذن بالشيء كسمى أذناً بالكسر ويُحرك وأذاناً وأذانة عَلِم به فأذنوا بحرب، أي: كونوا على علم وأذانه الأمر وبه أعلم، وأذن تأذناً أكثر الإعلام... وأذن إليه وله كفراً استمع معجبًا... وأذننا إيدناً أعجبه، والأذن بالضم وبضمتين مؤنته.. والرجل المستمع القابل لما يقال له للواحد وللجمع"^(٣).

(١) لسان العرب، مادة (أذن).

(٢) لسان العرب، مادة (أذن).

(٣) القاموس، مادة (أذن).

ومنه الإعلام بالصلوة، فتأتي المادة بمعنى التأذن للصلوة، أي: الإعلام بدخول وقتها.

"الأذان الأذين والتأذين النداء إلى الصلاة وقد أذن تأذينا وأذن والأذين كأمير المؤذن" ... والمئنة بالكسر موضعه... والأذان الإقامة وتأذن أقسم وأعلم^(١).

"ولبسَ أذني له أعرضت عنه أو تغافت"^(٢). وهو معنى كنائي عن الصدود والإعراض.

- أذن الجوابية، أي: إذا كان الأمر كما ذكرت أو كما جرى.

"ابن سيده: وإنْ جوابٌ وجاء، وتأويلها إن كان الأمر كما ذكرت أو كما جرى، وقالوا: ذَنَ لا أفعل، فحنفوا همزة إذن، وإذا وقفت على إذن أبدلت من نونه ألفاً، وإنما أبدلت ألفاً من نون إذن هذه في الوقف ومن نون التوكيد لأن حالهما في ذلك حال النون التي هي علم الصرف، وإن كانت نون إذن أصلاً وتانك النونان زائدتين، فإن قلت: فإذا كانت النون في إذن أصلاً وقد أبدلت منها ألفاً فهل تجيز في نحو حَسَن ورَسَن ونحو ذلك مما نونه أصل فيقال فيه حَسَا ورَسَا؟ فالجواب: إن ذلك لا يجوز في غير إذن مما نوعه أصل، وإن كان ذلك قد جاء في إذن من قبل أن إذن حرف، فالنون فيها بعض حرف، فجاز ذلك في نون إذن لمضارعة إذن كلها نون التوكيد ونون الصرف، وأما النون في حَسَن ورَسَن

(١) القاموس، مادة (أذن).

(٢) القاموس، مادة (أذن).

ونحوهما فهي أصلٌ من اسم متمكن يجري عليه الإعرابُ، فالنون في ذلك كالدال من زيد والراء من نكير، ونونُ إِنْ ساكنةٌ كما أن نونَ التأكيد ونونَ الصرف ساكنتان، فهي لهذا ولما قدمناه من أن كل واحدةً منها حرفٌ كما أن النون من إِنْ بعضُ حرفٍ أشباهه بنونَ الاسم المتمكن.

الجوهري: إِنْ حرفٌ مُكافأةٌ وجوابٌ، إنْ قدّمتها على الفعل المستقبل نصبتَ بها لا غير؛ وأنشد ابن بري هنا لسّمی بن عونة الضبي، قال: وقيل هو لعبد الله بن غنممة الضبي:

ارْدُدْءَ حِمَارَكَ لَا يَنْزِعُ سَوِيَّتَهُ

إِنْ يُرَدَّ وَقِدْ العَيْنِ مَكْرُوبٌ

قال الجوهري: إذا قال لك قائل الليلة أَزوِرْكَ، قلتَ: إِنْ أَكْرِمْكَ، وإن آخرتها الْغَيْثَ قلتَ: أَكْرِمْكَ إِنْ، فإن كان الفعل الذي بعدها فعل الحال لم تعمل، لأن الحال لا تعمل فيه العوامل الناصبة، وإذا وقفتَ على إِنْ قلتَ إذا، كما تقول زيداً، وإن وسّطتها وجعلتَ الفعل بعدها معتمداً على ما قبلها الْغَيْثَ أيضاً، كقولك: أنا إِنْ أَكْرِمْكَ لأنها في عوامل الأفعال مشبهة بالظن في عوامل الأسماء، وإن أدخلت عليها حرف عطفِ كالواو والفاء فأنت بالخيار إن شئت الْغَيْثَ وإن شئت أعملتَ^(١).

(١) لسان العرب، مادة (أَذن).

تحليل مادة (وعي) معجمياً دلاليًا

من خلال لسان العرب

حدَّ ابن منظور في اللسان دلالات مادة (وعي) بعدة معان.

- منها: ما له علاقة مباشرة بدلالتها في الآية: **﴿وَتَعِيهَا أَذْنُ وَأَعْيَهُ﴾**.

- ومنها ما له علاقة ثانوية بها ويمكن تلمس الرابط بين الدلالتين.

- ومنها ما يبعد عن معناها إلى معانٍ معجمية أخرى.

ومن هنا يمكن أن تلحظ ثلاثة حقول دلالية في هذه المادة المعجمية.

- الدلالات المباشرة لـ "وعي" في المفهوم العام، واللغوي ومنه دلالتها في الآية، وهي: (الحفظ، الفهم، حفظ مع الفهم، الفهم والحفظ مع القبول، الحفظ والفقه، العمل والتطبيق. الفهم المؤدى للعمل).

- والدلالات الثانوية وهي التي يمكن أن تردد المعنى العام (الإضمار في القلب. الجمع في الصدر، الاستقصاء، الإحاطة. الجمع بالكلية، الاجتماع. والجمع والإياع. الظرف والوعاء. والأوعية. والإياع والتخرzin).

- والدلالات الأخرى البعيدة والقليلة التي يمكن أن تستفاد من المادة المعجمية.

- الرهان: تحديد الهدف، الشيء اللازم، الرجال الكثيرة.
 - البخل والإيكاء والتقتير. والجمع بدون إنفاق، والشح في النفقة.
 - الجلبة والأصوات الشديدة، جلبة أصوات الكلاب في الصيد الصارخة، الصارخة على الميت، الصراخ على الميت ونعيه.
- ويفصل هذه الحقول المعجمية الدلالية على النحو التالي:

معاني مادة [وعي]:

الحفظ بالقلب للشيء.

وعي الحديث: حفظه وفهمه. وقبله. وهذا العطيف وهو إدراج القبول ضمن مفهوم الوعي.

الواعي: الحافظ الفاهم.

أوعاه: حفظه وفهمه وقبله.

وأوعى من فلان: أحفظ وأفهم.

وعي: الوعي: حفظ القلب الشيء. وعى الشيء. والحديث يعىه وعياً وأوعاه: حفظه وفهمه وقبله، فهو واعٍ، وفلان أوعى من فلان، أي أحفظ وأفهم، وفي الحديث: نصر الله امرأ سمع مقالتي فوعاها، فربّ مبلغ أوعى من سامع.

الأزهري: الوعيُّ الحافظُ الكنسُ الفقيه. وفي حديث أبي أمامة: لا يُعذبُ اللهُ قلبًا وَعَنِ القرآنِ^(١).

وتفسير الأزهري جامع ومستوعب حيث جعله ثلاثة مراتب:
حفظ: والحفظ هو الضبط.

وكياسة: هي أعمال البصيرة.
وفقه: هو الفهم والعلم.

قال ابن الأثير: أي عَفَلَهُ إيمانًا به وعملاً، فاما من حفظ ألفاظه وضيئع حدوده فإنه غير واعٍ له، وقول الأخطل:

وعاها من قواعده بيت رأسٍ
شوارف لاحها مدرٌ وغار^(٢)

وكلام ابن الأثير هنا يشبه كلام المفسرين في تفسير قوله تعالى: «وَتَعْيَاهَا أَذْنُ وَأَعْيَةٌ».

ودوران المعنى حول الحفظ فيه نظر بدليل الحديث الذي ساقه، وهو: (نظر الله امرأ سمع مقالتي فوعاها، فرب مبلغ أوعى من سامع)، فجعل هناك ساماً حفظ فبلغ، وجعل هناك مبلغاً لم يسمع قد يكون أوعى، فالميزان ليس الحفظ وإنما الفهم، والوعي والإدراك، وهذا ما يقطع به ما نقله صاحب اللسان عن ابن الأثير

(١) لسان العرب، مادة (وعي). وينظر: الصحاح، مادة (وعي).

(٢) لسان العرب، مادة (وعي).

حيث جعل العقل الإيمان والعمل، أما الحفظ مع التضييع فإنه ضد الوعي^(١).

وهذا المعنى وارد في قوله تعالى: ﴿وَإِذَا قُرِئَ الْقُرْآنُ فَاسْتَمِعُوا لَهُ وَأَنْصِتُوا لِعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ﴾^(٢) حيث ذهب بعض المفسرين إلى أن معنى أنصتوا اعملوا وطبقوا وأمنوا وهو مذهب لطيف.

الإضمار في القلب:

الجمع في الصدر أي الحفظ، يضمرون في قلوبهم، ولعل له علاقة بأن الفهم والاستيعاب بالقلب أو في العقل أو بينه وبين العقل.. وهذه قضية عريضة ليس هذا مجال عرضها.

"الأزهري عن الفراء في قوله تعالى: ﴿وَالله أعلم بما يُوَعِّونَ﴾، قال: الإباء ما يجتمعون في صدورهم من التكذيب والإثم. قال: والوعي لو قيل: والله أعلم بما يَعْوَنُونَ، لكن صواباً ولكن لا يستقيم في القراءة. الجوهرى: والله أعلم بما يُوَعِّونَ أي يُضْمِنُونَ في قلوبهم من التكذيب، وأنْدَنَ واعية^(٣).

- الاستقصاء والإحاطة والأخذ بالكلية (الجمع والاستقصاء).

(١) لسان العرب، مادة (وعي).

(٢) آية ٢٠٤ من سورة الأعراف.

(٣) ينظر: القاموس، مادة (وعي).

"الأَزْهَرِيُّ": يقال أُونَعَى جَذْعَهُ وَاسْتَوْعَاهُ إِذَا اسْتَوْعَبَهُ. وفي الحديث: في الأنف إِذَا اسْتَوْعَيْتَ جَذْعَهُ الدَّيْةُ. وأُونَعَى فلان جَذْعَ أَنْفِهِ وَاسْتَوْعَاهُ إِذَا اسْتَوْعَبَهُ.

ونقول: اسْتَوْعَى فلان من فلان حَقَّهُ إِذَا أَخْذَهُ كُلَّهُ. وفي الحديث: فاسْتَوْعَى لَهُ حَقَّهُ، قال ابن الأثير: استوفاه كله مأخوذ من الوعاء^(١).

الجبر في العظم على الأعوجاج، وعلى غير استقامة.

"وَوَعَى الْعَظْمَ وَعِيَا": بِرَأْيِ عَثْمٍ، قَالَ:

كَائِنًا سَوَاعِدُهُ كُسْرَاتُ

ثَمَّ وَعِي جَبَرُهَا وَمَا التَّامَا

قال أبو زيد: إذا جَبَرَ العَظْمَ بَعْدَ الكَسْرِ عَلَى عَثْمٍ، وَهُوَ الأَعْوَاجُ، قيل: وَعَى يَعِي وَعِيَا، وَأَجْرَ يَأْجِرُ أَجْرًا وَيَأْجِرُ أَجْورًا، وَوَعَى الْعَظْمَ إِذَا نَجَبَرَ بَعْدَ الكَسْرِ، قال أبو زيد:

خُبْعَتَتْهُ فِي سَاعِدِيَّهِ تَزَالِلٌ

تَقُولُ وَعِي مِنْ بَعْدِ مَا قَدْ تَجَبَّرَا

هذا البيت كذا في التهذيب، ورأيته في حواشى ابن بري: من بعد ما قد تكسرا؛ وقال الحطيئة:

(١) ينظر: القاموس، مادة (وعي).

عَنْتُ وَعَنْتُ كَوْغِي عَنْ
سِمِّ السَّاقِ لِأَمْهَةِ الْجَبَائِرِ

اجتمعت، الاجتماع، سال قبح الجرح القبح البرى على
نغل^(١). الجمع والإياع.

"وَوَعَتِ الْمَدَةُ فِي الْجُرْحِ وَعِيَا: اجتمعتْ. وَوَعَى الْجُرْحُ وَعِيَا:
سال قنه. والواعي^(٢) القبح. وبرى جره على واعي أي نغل. قال
أبو زيد: إذا سال القبح من الجرح قيل واعي الجرح يعي واعي،
قال: والواعي هو القبح، ومثله المدة. وقال الليث في واعي الكسر
والمدة مثله، قال: وقال أبو الدقائق إذا وعات جابتته يعني مدته".

- واعي بمعنى والي، واعي اليتيم بمعنى والي اليتيم.

قال الأصمسي: يقال بئس واعي اليتيم وواليء اليتيم وهو الذي
يقوم عليه. ويقال: الوعى بمعنى الرهان والاتفاق المبرم وتحديد
الهدف، وبمعنى ما لي عنه بد، لا واعي لك عن ذلك الأمر أي لا
تماسك دونه، قال ابن أحمر:

تَوَاعَدْنَ أَنْ لَا وَعَيْ عَنْ فَرْجِ رَاكِبٍ
فَرُخْنَ وَلَمْ يَغْصِرْنَ عَنْ ذَاكَ مَغْضَرًا
يقال: تَفَضَّلْتُ عَنْ كَذَا إِذَا انْصَرَفْتَ عَنْهُ.

(١) لسان العرب، مادة (وعي).

(٢) لسان العرب، مادة (وعي). وينظر: التهذيب، مادة (وعي).

- وما لي عنه وَغَيْرِهِ أَيُّ بُدَّ. في وعي رجال، أي: في رجال كثيرون.

وقال النصر: إنه لفي وَغَيْرِهِ أَيُّ بُدَّ في رجال كثيرة^(١).

- الظرف والوعاء من الأوعية. ووعاه وأوعاه جمعه فيه، ومنه قولهم عن صدر الرجل وعاء علم على التشبيه.

"الوعاء والإعاء على البَذَلِ والوَعَاءُ، كل ذلك: ظرف الشيء، والجمع أُونِعِيَّة، ويقال لصدر الرجل وِعاء عَلْمَهُ واعتقاده تشبيهاً بذلك، ووعى الشيء في الوعاء وأُونِعَاهُ: جَمَعَهُ فِيهِ؛ قال أبو محمد الحَذَلِمِيُّ:

تأخذُهُ تأخذُهُ
بِدِمْنِهِ فَتُؤْتَعِيَّة

أي تجمع الماء في أجوفها، الأزهرى: أُونِعِي الشيء في الوعاء يُوعِيَهُ إِيَّاعَهُ، بالألف، فهو مُوعَى. الجوهرى: يقال أُونِعَتْ الزاد والمَنَاع إذا جعلته في الوعاء، قال عَبْدُ بن الأبرص:

الخَيْرُ يَبْقَى، وَإِنْ طَالَ الزَّمَانُ بِهِ

وَالشَّرُّ أَخْبَثُ مَا أُونِعَتْ مِنْ زَادٍ^(٢)

- ومنه الإياع في الجوف من الطعام والشراب.

"وفي الحديث: الاستحياء من الله حَقَّ الْحَيَاءَ أَنْ لَا تَتَسَوَّا

(١) ينظر: لسان العرب، مادة (وعي).

(٢) لسان العرب، مادة (وعي). وينظر: التهذيب، مادة (وعي).

لمقابر والبلى والجوف وما وَعِيَ أي ما جمع من الطعام والشراب حتى يكونوا من حلُّهما. وفي حديث الإسراء: ذكر في كل سماء أنبياء قد سماهم فَأَوْعَيْتُ منهم إدريس في الثانية، قال ابن الأثير: هكذا روي، فإن صح فيكون معناه أدخلته في وِعَاء قلبي، يقال: أَوْعَيْتُ الشيء في الوعاء إذا أدخلته فيه، قال: ولو روى وَعَيْتُ بمعنى حفظت لكان أبين وأظهر، وفي حديث أبي هريرة رضي الله عنه، حفظت عن رسول الله صلى الله عليه وسلم، وِعَاءَيْنَ من العلم، أراد الكناية عن مَحْلَّ الْعِلْمِ وَجَمْعِهِ فاستعار له الوعاء^(١).

ولعل في هذا تكالفاً لا داعي له، والأصوب أن يكون معنى فَأَوْعَيْتُ منهم إدريس أو أدركته على التعبين، وهو التحديد من بين من رأى من الأنبياء، وهذا ما تقطن له ابن منظور غير أنه طالب برواية وعيت حتى يستقيم المعنى، وهذا لا داعي له أيضاً، لأن أوعى ووعى تأثيان بمعنى حفظت، والحديث شاهد لهذا المعنى، والنظائر من اللغة على هذا كثيرة.

- البخل والإيكاء والتقتير والجمع بدون إنفاق والشح في النَّفَقَةِ، ولعل له علاقة بالاستقصاء والجمع كصفة للفهم.

"وفي الحديث: لَا تُؤْعِي فِيُوْعَى عَلَيْكَ أَيْ لَا تَجْمَعِي وَتَسْخِي بالنَّفَقَةِ فَيَسْخَى عَلَيْكَ وَتُجَازِي بِتَضْيِيقِ رِزْقِكَ"^(٢).

- الأمر من الوعي، وأفعال الأمر التي على حرفين تحدثت

(١) لسان العرب، مادة (وعي)، وينظر: الصحاح، مادة (وعي).

(٢) لسان العرب، مادة (وعي).

عنها كتب النحو، نحو فه، وعه، وفه من الواقية، والوعي والوفاء وهو الماء.

"الأزهري": إذا أمرت من الوعي قلت عه، الهاء عماد للوقوف لخفتها لأنها لا يستطيع الابتداء والوقف معاً على حرف واحد^(١).

- الجبة والأصوات. والأصوات الشديدة: جبه صوت الكلب في الصيد الصارخة. والصارخة على الميت، الصراخ على الميت ونعيه.

"الوعي والوعي" بالتحريك: الجبة والأصوات، وقيل: الأصوات الشديدة، قال الهذلي:

كأن وعى الخموش، بجانبيه

وعى ركب، أميم، ذوي زياط

وقال يعقوب: عينه بدل من غين وغى، أو غين وغى بدل منه، وقيل: الوعي جبة صوت الكلب في الصيد. الأزهري: الوعي جبة أصوات الكلب والصيد، قال: ولم أسمع له فعلاً، والواعيَة كالوعي، الأزهري: الواعيَة والوعي والوعي كلها الصوت. والواعيَة الصارخة، وقيل: الواعيَة الصراخ على الميت لا فعل له. وفي حديث مقتل كعب بن الأشرف أو أبي رافع: حتى سمعنا الواعيَة؛ قال ابن الأثير: هو الصراخ على الميت ونعيه، ولا يُبني منه فعل، وقوله أنسده ابن الأعرابي:

(١) لسان العرب، مادة (وعي).

إِنِّي نَذِيرٌ لَأَنِّي مِنْ عَطَيَّهِ
فَرَمَشْ لِزَادِهِ وَعِنْهُ

لم فسر الوعي، فإن سيده: أرى أنه مستوعب لزاده
يُوعيه في بطنه كما يُوعى المتاع، هذا إن كان من صفة عطية،
وإن كان من صفة الزاد فمعناه أنه يَدْخُرُه حتى يَخْتَرُ كما يَخْتَرُ
القيق في الفرج^(١).

- وأما المعاجم الأخرى فلم تخرج كثيراً عن هذه الدلالات
التي ذكرها ابن مثمر في اللسان.

وإذا ربطنا هذه الدلالات أو مجملها وخصوصاً في الحقلين
الأول والثاني ب الآية **﴿وَتَعْيَاهَا أَذْنُ وَأَعْيَاهُ﴾** وجدنا هذه الدلالات تعمق
الفهم لمدلول الآية في الحرص والإيماء والفهم والتقطن لما يقال
فإن هذه الدلالات السابقة جميعاً تدل على الاهتمام والقصد والتوجه
بالكلية وبطريقة جامعة مستقصية للوصول للمعنى المراد.

(١) لسان العرب، مادة (وعي).

الفصل الثالث

تفسير الآية

﴿ لِنَجْعَلَهَا لَكُمْ تَذَكِّرَةً وَتَعِيَّهَا أَذْنُ وَأَعْيَةً ﴾

وأقوال المفسرين في دلالاتها

أن المعاني والدلالات في المجال المعجمي لمادتي ("أذن" و"وعي") على ما سبق إيضاحه في الفصل السابق هي نعم الكاشف والمعين للمفسرين عند تناولهم تفسير الآية وهو ما ينبغي استحضاره في سياق الآية؛ لأن القرآن نزل بلسان عربي مبين، وعند محاولة استكناه تلك الدلالات المعجمية بحقولها الثلاث السابقة نجدها تقوم على الفهم والإدراك وشدة الحضور للقلب والانتفاع بالمسنوع، والاستقصاء والجمع وشدة التركيز^(١)، ونحو ذلك من الدلالات الثانوية والتي يمكن تلمس صلتها بهذه الدلالات الأساسية المباشرة للوعي، والإدراك عبر وسائله التي منحها الخالق للإنسان، وهي الأذن حاسة السمع التي هي أقوى الحواس وأرقها، كما قال عنها ابن خلدون اسمع أبو الملوك. وقال ابن اللسان ابن الأذن.

وكما تناول علماء اللغة المحدثين البحوث السمعية^(٢) وطريقة إدراك الرمز اللغوي^(٣) وكيف يتم الفهم والإفهام^(٤) وعلاقة البحوث

(١) ينظر ص ٢٥ - ٣٠ من هذا البحث.

(٢) ينظر: مدخل إلى اللغة الإنسانية الجزء ١٣، العدد الأول ١٦٦، وفقه اللغة في الكتب العربية ٧١ - ٧٥، وقواعد تحويلية اللغة العربية ٣١.

(٣) ينظر: أشغال ندوة اللسانيات في خدمة اللغة العربية عدد ٢٤٥/٥، وحواليات كلية الآداب بجامعة عين شمس ج ٩١/٨.

اللغوية والنفسية والاجتماعية بهذه الظاهرة المعجزة في إدراك الرمز الغوي^(٢) عن طريق تلقّيه بالأذن ثم تحليله دلاليًا عن طريق الفكر^(٣) وارتباط اللغة بالفكرة^(٤) وعلاقة اللغة بالنفس^(٥) ونواحيها المختلفة والغامضة مما أوجزته هذه الآية **﴿هُوَ تَعْبِيهَا أَذْنُ وَأَعْيُهُ﴾**^(٦) ونظائرها من الآيات نحو قوله تعالى: **﴿إِنَّ فِي ذَكْرِي لِمَنْ كَانَ لَهُ قَلْبٌ أَوْ أَلْقَى السَّمْعَ وَهُوَ شَهِيدٌ﴾**^(٧)، **﴿أَفَلَا يَتَبَرَّوْنَ الْقُرْآنَ أَمْ عَلَى قُلُوبٍ أَفْفَالُهَا﴾**^(٨).

وسنتناول أقوال المفسرين للآية بعد تصدير القراءات الواردة فيها والأعاريب التي تحتملها.

(١) ينظر: دلالة الألفاظ ٥٣ - ٥٦، دروس في السيميائيات ١٢ - ١٦، وعلم اللغة العام لدو سوسن ٢٦.

(٢) علم اللغة مقدمة للفارئ العربي ٦١ - ٦٧، وعلم الدلالة العربي ١٣ - ١٧، والبنيوية في اللسانيات ١٩٠.

(٣) علم اللغة النفسي ٨٩، والبنيوية في اللسانيات ١٩١، ودراسة الصوت اللغوي ٥٠ - ٥١، والنظرية اللسانية الشعرية في التراث العربي من خلال النصوص ١٣ - ٢٩.

(٤) النظرية اللسانية والشعرية في التراث العربي من خلال النصوص ١٣ - ٢٩، والمدخل إلى علم اللغة ومناهج البحث اللغوي ١٢٥ - ١٣٧، والتفكير واللغة ٤ - ٢٨.

(٥) علم اللغة الاجتماعي ١٢ - ٣٥، واللغة والمجتمع ١٥ - ٢٠، والعلاقة بين اللغة والفكر ٦٧ - ٩٠.

(٦) آية ١٢ من سورة الحاقة.

(٧) آية ٣٧، سورة ق.

(٨) آية ٢٤، سورة محمد.

القراءات واللغة والإعراب في الآية: (وتعيها أذن وأعية)

وتعيها: من الوعي وهو الإدراك و"لأنك تقول وَعْت ذاك
أذني، ووعاه سمعي وأُوعيت الزاد وأُوعيت المتابع كما قال
الشاعر:

والشر أثبت ما أُوعيت من زاد^(١)

قرأ الجمهور: "تعيها" بكسر العين على وزن تَلِيهَا، وقرأ ابن
كثير في رواية الحلواني وقنبيل وابن مصرف: "وتعيها" بسكون
العين جعل التاء التي هي عالمة في المضارع بمنزلة الكاف من
كتف إذ حرف المضارع لا يفارق الفعل فسكن تخفيفاً كما يقال:
كتف ونحو هذا قول الشاعر:

قالت سليمى اشتَر لِنَا سويقا

على أن هذا البيت منفصل، فهو أبعد لكن ضرورة الشعر
تسامح به^(٢).

"وتعيها معطوف، أي: ولتعيها، ومن سكن العين فَرَّ من
الكسرة، مثل فَخِذ^(٣)".

"وقرئ وتعيها بسكون للتخفيف شَبَه تعني بكمد. أسد الفعل إلى

(١) معاني القرآن للأخفش ٥٠٦/٢.

(٢) المحرر الوجيز في تفسير الكتاب العزيز، ٣٥٨/٥.

(٣) إملاء ما من به الرحمن من وجوه الإعراب ١٤٣، ١٤٤، وينظر:
التبيان في إعراب القرآن ١٢٣٧/٢.

المصدر، وحسن تذكيره للفصل^(١).

قوله: **﴿وَتَعِيَّهَا﴾**: العامّة على كسر العين وتحقيق الياء، وهو مضارعٌ وَعى منصوبٌ عطفاً على **﴿لَنْجَلَّهَا﴾**. وابن مصرف وأبو عمرو في رواية هارون عنه وقبل إسكنانها تشبيهاً له بـ"رَحْم" وـ"شَهْد"، وإن لم يكن منه، ولكن صار في اللفظ بمنزلة فعل الحلقى العين. وروي عن حمزة إخفاء الكسرة، وروي عن عاصم وحمزة أيضاً تشديداً الياء. وهو غلطٌ عليهما، وإنما سمعهما الرواوى يبيّنان حركة الياء فظننا شدة. وقيل: أجزيا الوصل مجرى الوقف فضاعقاً الحرف. وهذا لا ينبغي أن يلتفت إليه، وروي عن حمزة أيضاً وموسى بن عبدالله العبسي "تعيّها" بسكون الياء، وفيها وجهان: الاستئناف والعلف على المنصوب، وإنما سكنا الياء استنقاً للحركة على حرف العلة كقراءة **تُطْعِمُونَ أَهْلَيْكُمْ**^(٢).

- **و(اللام) للتعميل (يجعلها)** مضارع منصوب بأن مضمرة بعد اللام، **(لكم)** متعلق بمحذوف مفعول به بأن.

والمصدر المؤول **(أن نجعلها)** في محل جر باللام متعلق بـ**(حملناكم)** وجملة **(يجعلها...)**، محل لها صلة الموصول الحرفى، **(أن)** المضمر وجملة **(تعيها أذن)** لا محل لها معطوفة على جملة تجعلها.

- **(الصرف) تعيها**، فيه إعلال بالحذف، حذفت الفاء في

(١) الكثاف ٤/١٥١.

(٢) الدر المصور في علوم الكتاب المكون، ١٠/٤٢٧.

المضارع لأنَّه معتل لفيف مفروق يعامل معاملة المثال في الإعلال، كما يعامل معاملة الناقص في الأمر، وزنه تعطها.

(واعية) مؤنث واع، اسم فاعل من الثلاثي وعى، وزنه فاع، فيه إعلال بالحذف، حذفت اللام لأنَّه منقوص، وزن واعية فاعلة.

البلاغة:

١- الاستعارة التمثيلية في قوله تعالى: «إِنَّا لَمَّا طَغَى الْمَاءُ حَمَّلْنَاكُمْ فِي الْجَارِيَةِ»^(١) وهذه الاستعارة من باب استعارة المعقول للمحسوس للاشتراك في أمر معقول، وهي الاستعارة المركبة من الكثيف واللطيف، فالمستعار: الطغي وهو الاستعلاء المنكر، المستعار منه: كل مستعلٍ ومتكبرٍ متجرٍ مصر، والمستعار له: الماء، والطغي معقول، والماء محسوس، والمستعار منه محسوس.

٢- التكير في قوله تعالى: «أَذْنُّ وَاعِيَةً» فقد قال: أذن واعية على التوحيد والتکير للإذان، بأن الوعاة فيهم قلة، ولتوبيخ الناس بقلة من يعي منهم، وللدلالة على أن الأذن الواحدة، إذا وعى وعقلت عن الله فهي السود الأعظم عند الله، وإن ما سواها لا يبالي بهم، وأن ملؤوا ما بين الخافقين^(٢).

(١) آية ١١، سورة الحاقة.

(٢) الجدول في إعراب القرآن وصرفه وبيانه مع قواعد نحوية هامة، المجلد ١٥ / الجزء ٣٠، ٢٩، ٦٢، ٦٣.

تفسير الآية وأقوال المفسرين بها:

﴿لَنَجْعَلَهَا لَكُمْ تَذَكِّرَةً وَتَعْبِيَّهَا﴾ (١) وَاعْيَهُ (٢).

وتعيها أذن واعية، أي وتقهم هذه النعمة وتذكره أذن واعية،
قال ابن عباس: حافظة سامعة.

وقال قتادة: "أذن واعية" عقلت عن الله فانتفعت بما سمعت من
كتاب الله.

وقال الضحاك: "وتعيها أذن واعية" سمعتها أذن، ووعلت أي
من له سمع صحيح وعقل رجيم، وهذا عام في كل من فهم
وعى (٢).

وهذا ردّها ابن كثير للفهم، والتذكر. وهذا يتجاوز مجرد
السمع، إلى الوعي والإدراك ثم إلى الانتفاع ويندرج تلك النعم
وتذكرها

"وتعيها أذن واعية" أي تحفظها بعد سماعها أذن حافظة لما
سمعت، قال الزجاج: يقال وعيت كذا، أي: حفظته في نفسي أعيه
وعيا، ووعلت العلم ووعلت ما قلته، كله بمعنى، وألّيحت المتابع
في الوعاء، ويقال لكل ما وعيته في غير نفسك أو عيته بالألف ولما
حفظته في نفسك وعيته بغير ألف، قال قتادة في تفسير الآية: أذن
سمعت وعقلت ما سمعت، قال الفراء: المعنى لتحفظها كل أذن

(١) آية: ١٢، سورة الحاقة.

(٢) تفسير ابن كثير ٤١٤/٤، وينظر: إملاء ما من به الرحمن من وجوه الإعراب ١٤٤.

عظة لمن يأتي بعد^(١).

لِكُمْ تَنْكِرَةٌ: عَظَةٌ، وَتَعْيَا: وَلِتَحْفَظُهَا، أَذْنٌ وَاعِيَةٌ: حَافِظَةٌ لِمَا تَسْمَعُ^(٢).

ومن خلال النصوص السابقة نستطيع أن نتبين أقوال المفسرين من الصحابة والتابعين ومن بعدهم من أعلام التفسير حول هذه الآية العظيمة.

ابن عباس يفسرها بـ "حافظة" "سامعة"^(٣) بدون عطف بل "حافظة سامعة" أي الدلالة مراده من جمع المفردتين معاً، وهو السمع المؤدي إلى الحفظ. أي السمع قائم بدوره ومهمته الأساسية، وهي الالتفات والتلقي الصحيح، والمؤدي بدوره إلى الحفظ والضبط المؤدي للعقل والإدراك. الذي هو الطريق الأساسي والخطوة الأولى للانتفاع بالسموع، وتمثله سلوكاً ومنهجاً وعظة وعبرة، وهذا الوصل في التفسير بحافظة سامعة في منتهى التوفيق من حبر الأمة وترجمان القرآن ابن عم رسول الله ﷺ والذي كان منبعاً ومصدراً من مصادر التفسير.

فمن المعلوم أن السمع شيء يصل إلى الأذن كصوت أو لفظ أو مؤثر ما ولكنه لا يعني الحفظ أو العقل المؤدي إلى الفهم

(١) فتح القدير ٢٨١/٥، وينظر: أصوات البيان في تفسير القرآن بالقرآن ٢٦٩/٨، ٢٧٠.

(٢) الجلالين، ص ٤٨٣. وينظر: تفسير القاسمي ٥٩١٣/١٦.

(٣) تفسير القرآن العظيم ٤١٤/٤. وينظر: تفسير البغوي المسمى معالم التنزيل ٣٨٧/٤.

والإدراك، ولذا أردف بحافظه لتدلان معاً على معنى أذن واعية. والحق أن التعبير القرآني (بأذن واعية) مصدرة بالفعل تعها. أوضح وأبرز وأوجز وأقوى دلالة من أي تفسير آخر له.

أما قتادة فيفسرها بقوله:

"عقلت عن الله فانتفعت بما سمعت من كتاب الله".

فهو يتجاوز خطوة السماع وأداء الأذن لدورها ويتجه إلى اللازم من هذه الخطوة والنتيجة لها، وهي العقل والإدراك والحفظ والضبط المؤدي وبالتالي إلى النتيجة الحميدة، وهي الانتفاع "بما سمعت من كتاب الله".

وهذا أمر معروف في لغة العرب وهو الإيجاز، أو التعبير باللازم لفهم الملزم منه، فعقلت عن الله يعني أنها قد سمعت واستخدمت كآلية التقاط للصوت وتلقي للرمز اللغوي كما ينبغي من إنصات وإصغاء وحضور ذهن وبالتالي وصلت الرسالة اللغوية من الآية صحيحة وقوية ومؤثرة مما أحدث العقل والضبط والفهم الذي أدى إلى الانتفاع وحصول الأثر المقصود وهو العزة والاعتبار والعمل بموجبهما.

وقد فسرها الضحاك بقوله:

"سمعتها أذن" "ووعلت" "أي من له سمع صحيح" "وعلق رجیح" وهذا عام في كل من فهم ووعي" وهي نفس الخطوات الثلاث السابقة عند ابن عباس رضي الله عنهما، وفتادة رحمه الله.

- ١- أذن تسمع "أي من يمتلك سمع صحيح وآلية تلقي سليمة".
- ٢- "عقل رجيح" يعني ويدرك ويضبط ويحفظ - وهذا عام في كل من فهم ووعي.

ثم تجاوز عن لازم الوعي والفهم والإدراك وهو الانقاض بالمسنون وظهور أثره على الوعي مع أنه مقصود وملحوظ فمن كانت له أذن واعية غالباً ما يحصل له الأثر المحمود للسمع وهو الانقاض ولا يشذ عن هذا إلا المكابر والجاحد والكافر الذي يعرف الحق ثم يحيد عنه قصداً وكفراً. وأما غالب من لا يتمثل الحق ويحصل له الانقاض هو المعرض اللاهي الذي لا يصح، من مثله تلقي صحيح، وبالتالي لا يعي، ومن ثم لا يحصل له الانقاض بالمسنون منهجاً وسلوكاً.

والفراء يفسرها بقوله:

"المعنى لتحفظها كل أذن عظة لمن يأتي بعد"، ولعله ربطها بصدر الآية **﴿لِنَجْعَلَهَا لَكُمْ تَذَكِّرَةً﴾**.

ولهذا قال عظة لمن يأتي بعد أخذًا من دلالة الكلمة تذكرة وهو ربط موفق مراعيًا للسياق اللغوي، وتكاملية النص القرآني.

وقيل: مجيء هذا البعد هي عظة لكم أنتم قبلهم^(١).

وهذا ما تابعه عليه تفسير الجلالين.

حيث يقول: "لَكُمْ تذَكِّرَة: (عظة). وتعيها: (تحفظها). أذن

(١) فتح القدير ٢٨١/٥

واعية: (حافظة لها تسمع)^(١).

ومفهوم العظة لمن يأتي بعد ناتج عن هذا الأمر الكوني الخطير وهو حمل جميع من سينجو ويغمر الأرض بعده الطوفان في سفينه الجارية، والفالك المشحون ولاشك أن كل من سيتأسّل من هؤلاء سينتذكر هذه الواقعة وستكون عظة لها أبلغ الأثر لمن يصيغ لها.

وهذا ما حرر صاحب التحرير والتنوير بقوله:

"ونذكر إحدى الحكم والعلل لهذا الجمل وهي حكمة تذكرة البشرية على تعاقب الأعصار ليكون باعثاً على الشكر وعظة لهم من أسوأ الكفر، وليخبر بها من علمها قوماً لم يعلموها فتعيها أسماعهم"^(٢).

وفي تفسير ابن عطية:

قوله تعالى: ﴿وَتَعْيَاهَا أُذْنُ وَاعِيَةٌ﴾ عبارة عن الرجل الفهم المنور القلب الذي يسمع القول فيتقاوه بفهم وتدبر^(٣).

وهذا توجّه قريب من التوجّه الدلالي اللساني في فهم الآية؛ حيث جعله عبارة عن (شخصية المتنقي) (الفطن الفهم). (ذو البصيرة والإدراك) (والذي يسمع). (ويحسن التلقى) (ومع التلقى).

(١) الجلالين ٤٨٣. وينظر: التفسير القرآني للقرآن ١١٣١/٢٩.

(٢) التحرير والتنوير ١٢٣/٩. وينظر: التبيان في إعراب القرآن ١٢٣٧/٢.

(٣) المحرر الوجيز ٣٥٨/٥. وينظر: إيجاز البيان عن معاني القرآن ٨٣٢، ٨٣٣.

الفهم والتدبر).

ويمكن لنا تحديد العناصر المراده بهذا التفسير والتي تؤدي إلى الإدراك الحسن للرسالة اللغوية، وهي هنا الآية الكريمة، حيث تتمثل في التالي:

- (مهارة شخصية): كاريما أو موصفات. وأبرزها حُسْن الاستماع، وحضور الذهن.
- صفات ذاتية: فطن فهم، (استعداد فطري).
- بصيرة: نور في القلب. وزكاء في النفس، وتلمس للهداية.
- إدراك: عي وحفظ. وهمة نفس وجدية في الأخذ والتنقي.
- حسن تلقى: استعداد ذهني نفسي عقلي.
- نشاط ذهني: يعقب العقل والحفظ متمثل في الفهم والتدبر والاستبطاط.

وبعض ... قد ألمح إليه صاحب محسن التأويل عندما فسر **﴿أَذْنٌ وَأَعْيُّه﴾** أي حافظة لما سمعت عن الله [متقدرة فيه]^(١).

فالتفكير في المنسوم هو المؤدي إلى الانقطاع به، والاستبطاط منه، وهذا يعني مخاطبة عقل ووجدان السامع .

وقال أبو عمران الجوني **﴿هُوَأَعْيُّه﴾** عقلت عن الله تعالى^(٢).

(١) المحرر الوجيز ٣٥٨/٥. وينظر: فتح البيان في مقاصد القرآن ٤٨/١٠.

(٢) محسن التأويل ٢٧٣/١٦. وينظر: معاني القرآن للأخفش ٥٠٦/٢.

وَفَسْرُهَا الزَّمْخَشْرِيُّ بِقَوْلِهِ:

"تَنْكِرَةٌ عَظَةٌ وَعِبْرَةٌ، **(أَذْنٌ وَأَعْيَةٌ)** مِنْ شَأْنِهَا أَنْ تَعِيْ وَتَحْفَظَ
مَا سَمِعْتَ بِهِ وَلَا تَضِيِّعْهُ بِتَرْكِ الْعَمَلِ"^(١).

والزمخشري هنا يشير إلى الاستعداد الشخصي الخاص (من
شأنها أن تعني) (ومن شأنها أن تحفظ ما سمعت به)^(٢).

ولَا تضييعه بترك العمل، وهو يشير هنا إلى الانفاع
بالسموع. ولكن بطريقة النفي وهو أنه لا يضييع الانفاع بالسموع
بتترك العمل به؛ لأنه إذا فعل ذلك كان منزلة من لم يسمع أو سمع
ولم يعقل أو عقل ولم ينتفع. وهذا توجيه حميد في الفهم.

ويشير الزمخشري إلى لطائف لغوية وبلاعية في الآية بقوله:

"إِنْ قَلْتَ: لَمْ قَيلْ **(أَذْنٌ وَأَعْيَةٌ)** عَلَى التَّوْحِيدِ وَالتَّكْرِيرِ؟"

قلت: للإيدان بأن الوعاه فيهم قلة، ولتوبيخ الناس بقلة من يعي
منهم، وللدلالة على أن الأذن الواحدة إذا وعثت وعلقت عن الله فهي
السود الأعظم عند الله، وأن ما سواها لا يبالي بهم... وإن ملئوا ما

(١) الكشاف ٤/١٥١. وينظر: نفس القاسمي المسمى محاسن التأويل
٥٩١٣/٦.

(٢) تعبير الزمخشري بقوله (سمعت به) بدل سمعته حيث يعود سمع بكتذا، لا
غبار عليه من ناحية لغوية بحثة، ولكن الأغلب أن يستخدم هذا في
الأخبار المنقولة، وليس ما يسمعه السامع مباشرة بحيث تقول: سمعت
كتذا أي مباشرة، وسمعت بكتذا أي في الخبر المنقول، وأعتقد أن الآية
تحتمل حيث هي خبر عظيم ونبأ هام نقل إلينا، ونحن نسمعه عندما نتلو
القرآن.

بين الخافقين^(١).

إذن الاستعداد للفهم والإدراك نادر قليل في دنيا الناس، وهذا ما يشهد له الواقع، وهو لاء القلة المدركون والعاقلين للخطاب والمنتفعين به هم المحظيون عند ربهم ولهم الكرامة في الآخرة، والعز والتمكين في الدنيا.

قال الشوكاني في فتح القدير:

أي: تحفظها بعد سماعها، إذن حافظة لما سمعت.

فهو يُرتب الحفظ والإدراك على السماع بانتباه وإصغاء ويفرق بين نوعين من الأذن "إذن حافظة لما سمعت" وبالتالي ومن مفهوم كلامه إذن لا تحفظ ما تسمع، وهذا أمر يشهد به الواقع ثم ينقل قول قتادة: "إذن سمعت وعقلت ما سمعت".

ثم يميل إلى الاحتجاج باللغة عن طريق نقل ما قاله الزجاج في الفرق بين [أوعى] و[وعى].

يقال: وعيت كذا، أي: حفظته في نفسي أعيه وعيها، ووعيت العلم ووعيت ما قلته، كله بمعنى: وأوعيت المتعاع في الوعاء.

ويقال لكل ما وعيته في غير نفسك: أوعيته بالألف، ولما حفظته في نفسك وعيته بغير ألف.

ومثل ذلك ذكره الزمخشري: "وكل ما حفظته في نفسك فقد

(١) ينظر: الجدول في إعراب القرآن وصرفه وبيانه، المجلد ١٥ / الجزء ٢٩، ٢٠، ٦٣ / ٦٢.

وأعيته، وما حفظته في غير نفسك فقد أوعيته، كقولك: أوعيت الشيء في الظرف^(١).

ويفسرها صاحب التحرير والتنوير:

و المراد بأذن: آذان واعية، و عموم النكرة في سياق الإثبات لا يستفاد إلا بقرينة التعميم كقوله تعالى: ﴿وَلْتَنْظُرْ نَفْسٌ مَا قَدَّمَتْ لِغَدِ﴾^(٢).

والوعي: العلم المسموعات، أي ولتعلم خبرها أذن موصوفة بالوعي، أي من شأنها أن تعي^(٣).

وهو هنا يشير إلى الاستعداد الخاص والملكة في مهارة الاستماع، وإن هذه الأذن موصوفة بالوعي، والمراد صاحب الأذن.

وإن من شأنها واستعدادها أن تعي. وهذا أمر كما سبق توافرت عليه جملة أقوال المفسرين في الآية، وكأنه إشارة إلى توفيق الله لمن من عليهم بنعمة الفهم والتلقى الصحيح، وهداهم إلى الأخذ بالهدایة والوحی.

وهذا تعریض بالمشركین إذ لم يتعظوا بخبر الطوفان والسفينة

(١) فتح القدير ٢٨١/٥، والكشف ٤/١٥١، وينظر: فتح البيان في مقاصد القرآن ٤/١٠.

(٢) الآية: ١٨ من سورة الحشر.

(٣) التحرير والتنوير ١٢٣/٢٩. وينظر: أصوات البيان في تفسير القرآن بالقرآن ٨/٢٧٠، والجدول في إعراب القرآن وصرفه وبيانه المجلد ١٥/٣٠، ٦٣، ٦٢/٣٠.

التي نجا بها المؤمنون فتلقواه كما يتلقون القصص الفكاهية^(١).

وهنا ينبغي أن نفهم أن الهدایة كما قسمها أهل الاعتقاد الصحيح^(٢) قسمان:

هدایة دلالة وإرشاد، وهذه لكل أحد، وعلى رأس هؤلاء الأنبياء، ومنه قوله تعالى: ﴿وَإِنَّكَ لَتَهْدِي إِلَى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ﴾^(٣).
وهداية توفيق وإلهام، وهذه لله وحده، ومنه قوله تعالى: ﴿إِنَّكَ لَا تَهْدِي مَنْ أَحْبَبْتَ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ﴾^(٤).

ولم تخرج بقية كتب التفسير في الغالب عن ما قيل في تفسير الآية.

حيث ذكر القرطبي:

﴿وَتَعْيَاهَا أَذْنَ وَأَعِيَّهَا﴾ أي وتحفظها وتذكرها أذن واعية للمواعظ، تتمتع بما تسمع.

فهذه التذكرة لا تعينها ولا تعقلها وتحتفظ بها وتحفظها إلا أذن عاقله بينها وبين العقل صلة وثيقة، أما الأذن التي تسمع ولا تورد ما تسمع على العقل فهي أذن حيوانية لا ينال منها صاحبها خيراً أبداً^(٥).

(١) التحرير والتنوير ٢٩/٢٢٣. وينظر: إيجاز البيان عن معاني القرآن، ٨٣٢، ٨٣٣.

(٢) التحرير والتنوير ٢٩/٢٢٣. وينظر: التفسير القرآني للقرآن، ٢٩/٢٢٣، ومعاني القرآن للأخفش ٢/٥٠٦.

(٣) الآية ٥٢، من سورة الشورى.

(٤) الآية ٥٦، من سورة القصص.

(٥) التفسير القرآني للقرآن، ٢٩/١١٣١.

قال قتادة: الوعية هي التي عقلت عن الله وانتفعت بما سمعت من كتاب الله عز وجل^(١).

﴿هُوَتَعِيهَا أَذْنٌ وَاعِيَةٌ﴾ أي يعقلها أولوا الألباب، ويعرفون المقصود منها، ووجه الآية بها.

وهذا بخلاف أهل الغلة وأهل البلدة، وعدم الفطنة، فإنهم ليس لهم انقاض بآيات الله؛ لعدم وعيهم عن الله وتفكيرهم بآياته^(٢).

يعني يسمع هذا الخبر أذن سامعة ويحفظها قلب حافظ^(٣).

ومن هنا نذكر أن الخطوات الأساسية ثلاثة في كل عملية سمع واستماع وتلقي صحيحة نودي إلى الوعي والإدراك ومن ثم الانقاض واستخدام الآية أداء الأذن لدورها كأدلة استماع خلقها الله للتلقي للسموعات وأمتن بها على عباده.

والتحصيل والفهم بأداء العقل لدوره وهو الوعي.

وقطف الثمرة : أداء العقل والقلب والإرادة لدورها في الفعل والإيمان والتزام التوجيه القرآني بالإصغاء والإيمان.

- **﴿هُوَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَالْأَفْئَدَةَ قَلِيلًا مَا**

(١) تفسير البحر المحيط ٣٢٢/٨، وتقدير القرطبي ٢٦٣/٨، وينظر: الجدول في إعراب القرآن وصرفه وبيانه، المجلد ١٥/٣٠، ٢٩/٦٢، ٦٣.

(٢) تيسير الكريم الرحمن في تفسير كلام المنان ٤/١٨٧٤.

(٣) تفسير السمرقندى ٣٩٨/٣. وينظر: تفسير البغوي المسمى معالم التنزيل ٤/٣٨٧.

تَشْكِرُونَ^(١).

- «وَإِذَا قُرِئَ الْقُرْآنَ فَاسْتَمِعُوا لَهُ وَأَنْصِتُوا^(٢)».

- «إِنَّ فِي ذَلِكَ لِذِكْرِي لِمَنْ كَانَ لَهُ قَلْبٌ أَوْ أَلْقَى السَّمْعَ وَهُوَ شَهِيدٌ^(٣)».

- «أَفَلَا يَتَدَبَّرُونَ الْقُرْآنَ أَمْ عَلَى قُلُوبٍ أَفْغَالُهَا^(٤)».

(١) الآية ٩، من سورة السجدة.

(٢) آية ٢٠٤، سورة الأعراف.

(٣) آية ٣٧، سورة ق.

(٤) آية ٢٤، سورة محمد.

الخاتمة

الحمد لله رب العالمين، الرحمن الرحيم الذي من آياته
 «وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَالْأَفْنَادَ قَلِيلًا مَا تَشْكُرُونَ».

سبحان من رزقنا السمع وجعله وسيلة للتفطن والاعتبار،
 وطريقاً للتذير والهدایة ليستثير القلب وتطئن الجوارح، وجعل من
 خلق الإنسان وماحباه من النعم معجزاً وأية تدعوا إلى التفكير
 «سُتُرِّيهِمْ آيَاتِنَا فِي الْأَفَاقِ وَقِيَ أَنفُسِهِمْ حَتَّى يَتَبَيَّنَ لَهُمْ أَنَّهُ الْحَقُّ أَوْ
 لَمْ يَكُفِ بِرَبِّكَ أَنَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ».

وبعد: فإن هذه الدراسة قامت حول الرابط بين الأذن كحاسة
 للسمع وبين الوعي والإدراك المؤدي إلى فهم الإرسالية اللغوية
 والعلاقة الوطيدة بينهما كما سجلها القرآن في قوله تعالى: «وَتَعِيَّهَا
 أَذْنُ وَأَعْيَةً».

وكان لزاماً أن يتم البحث في هذه الدراسة في ثلاثة محاور
 أساسية:

المحور الأول: الدراسات اللغوية الحديثة والصوتية منها
 خاصة، والتي تتعلق بالصوت وطرق انتقاله من الفم إلى الأذن،
 وكيف تتلقفه الأذن، وكيف يتم تحليله في العملية السمعية إلى أن
 تتحول الرموز اللغوية إلى دلالات معنوية، تسوق إلى فهم المعنى
 القائم في نفس المتكلّم، وانقال المعنى منه إلى التلقي.

والمحور الثاني: هو تحليل معجمي دلالي لمادتي: «أذن»،

و”وعي“ الواردين في الآية، وتحديد الدلالات المعجمية الأساسية لهاتين المادتين، ونظمها في ما يسميه الحقول الدلالية، كي تكون نعم المعين على فهم المراد من قوله تعالى: **(هُوَ تَعِينُهَا أَذْنُ وَأَعْيَةً)** والتي ستكون محوراً ثالثاً من محاور البحث من خلال جهود المفسرين في بيان معناها ودلائلها لكي يتضح في النهاية هذه المعجزة الإلهية في كيفية حمل المعاني والدلالات من المتكلم إلى السامع من خلال هذه الرموز اللغوية الصوتية في هذه السرعة المذهلة، وهذا الإنقان الذي لا مزيد عليه مما عجزت بحوث الباحثين أن تصل إلى كنهه وحقيقة تماماً، وإن كانت محاولاتهم تؤتي ثمارها في تقرير الصورة وإيضاحتها.

وقد اتضح أن دراسة اللغة ينبغي أن تكون في صورتها الحية، وبنكامل جميع فروع علوم اللغة فيما بينها، وفي مرحلة تالية تكامل هذه الدراسة اللغوية المتكاملة مع العلوم الإنسانية التي لها علاقة بعلم اللغة، كعلم الاجتماع، وعلم النفس، حيث إن اللغة جزء لا يتجزأ من إنسانية الإنسان، وهي المكون الأبرز لأنميته مع العقل الذي حباء الله، وأن اللغة هي عنوان المجتمع الأبرز، وصورته الأظهر.

وأن المنهج الذي ينبغي أن يتم في التحليل اللغوي ينبغي أن يسير بهذا الاتجاه التكاملـي في شقيه الأول تكامل الدراسات اللغوية، والثاني: الاستفادة من العلوم الإنسانية التي لها علاقة باللغة وفهمها وتحليلها، وإن النتائج التي توصل إليها الباحثون في استكناه كيف

يتم الفهم والإفهام؟ وكيف تنتقل الدلالات من خلال الإرسالية اللغوية، رغم أهميتها وجدتها وأصالتها لا زالت بحاجة ماسة إلى مواصلة الطريق، ومزيد من البحث الأصيل، والاستقصاء المتأني؛ لتزداد ثمرات هذه الدراسات اللغوية، والتي من أبرزها أن مهارة الاستماع مهارة لغوية ثقافية تحصيلية في غاية الأهمية، وأن معرفة حقيقتها، وما هيّها، والعوامل التي تتنمي بها وتتساعد عليها، وكذلك معوقاتها أمر في غاية الأهمية؛ لأن جانباً أساسياً وكبيراً من تحصيل الثقافة يقوم على هذه المهارة، وبالتالي فعلم اللغة الحديث عموماً، وفرع علم الأصوات منه على وجه الخصوص، يقوم بدور أساس في تنمية هذه المهارة، وفي الجانب المعجمي يجد الباحث جملة من الدلالات كلها أو معظمها بدور حول معنى الوعي ، والإدراك، والاستقصاء، وشدة الحرص والانتباه سواء أكانت دلالات مباشرة ، أم دلالات ثانوية يمكن ردها بشيء من التلطف إلى الدلالات الأساسية.

وهكذا فإن الجانب المعجمي ينبغي استثماره في تحليل الظواهر اللغوية، وتصديره لفهم الدلالات، وكشف جوانب المعاني خصوصاً في تفسير القرآن الكريم، وفي الجانب التفسيري يصل الباحث إلى اتفاق مطلق وتأمين كامل على هذه الدلالات المعجمية، وأن الآية (وَتَعِيَهَا أَذْنُ وَأَعْيَهُ) تقرر أن الذي يتتعظ ويسلك طريق الهدایة هو من كانت له أذن سامعة وقلب حاضر وفؤاد حي وهمة وإرادة، وقد وتجه، مما يمكن أن يصنف في على أنه مقومات الوعي بالسموع أو شروط وصول الدلالة كاملة وтامة للسموع

اللغوي، وعليه تؤمن بقية الآيات المشابهة والتي سبق بعضها في تصاعيف البحث، حيث حضرت الهدایة والتوفيق والرشد والطمأنينة والاستفادة من الوحي، وأخذ العبرة والعظة، بمن كان له قلب، وهو شهید، ومن كانت أذنه واعية، ولذا أمر القرآن بالاستماع والإنصات عند سماع الذكر، وجعل من لا يتعظ بالقرآن كأنّ على قلبه قفل، وجعله بمنزلة من لا يسمع ولا يبصر، وسجل حسراتهم وعتابهم لأنفسهم يوم القيمة.

ويمكن أن نخلص إلى النتائج التالية. ويمكن التوسيع في هذه النتائج من خلال ثنايا البحث:

- هناك شقان للتكامل في الدراسات اللغوية لابد أن يكتملا حتى تؤتى ثمارهما:

أحدهما: تكامل الدراسات اللغوية فيما بينها معجمياً، وصوتياً، ونحوياً وبلاغياً، ونقدياً، وهو منهج ينبغي اتباعه وتنميته لتحصل الثمرة من الدراسات اللغوية.

والآخر: تكامل الدراسات اللغوية مع غيرها، مما لها علاقة بها، كعلوم النفس، والاجتماع، والدراسات السوسنولوجية بعمومها يضفي شمولاً وعمقاً على نتائج الأبحاث اللغوية، وهو مسابر لطبيعة اللغة وتكاملها.

وأن دراسة اللغة حية في ممارسة الإنسان لها هدف أساسي. وبالتالي يتضح القصور في هذا الجانب من قبل الباحثين اللغويين، نظراً لصعوبة هذا الجانب، ولكن هذه هي طبيعة اللغة وينبغي

التعايش معها.

- الاهتمام والتركيز من قبل المتكلمي والحرص على التلقى وإرادة الانتفاع بأمور نفسية ووجدانية لابد أن تتوافر في من يريد الانتفاع من المسموع.

- تنمية الرصيد اللغوي عن طريق المسموع، و التحليل المعجمي الكامل للمادة اللغوية عند دراستها بمعانيها الأساسية، وصلاتها الدلالية، وتكامل الحقل الدلالي، ينتج جيلاً مؤهلاً تأهلاً لغويًا متيناً، ويشجع ثقافة التواصل الصحيح، والاتصال الناجح.

- إنسانية الإنسان تبين عن حيوانية الحيوان بلسان مبين عن حاجاته عن طريق اللغة. وعقل يفكر ويميز. وهمأً أمران مترابطان، فالإنسان يفكر عن طريق اللغة. وعن طريقها يتقن، ويستذكر، ويتذكر. و بواسطتها يتعظ، ويفهم، ويفقه. وعن طريق الربط والمزاوجة بين اللغة والفكر يعي ويدرك. فلا انفصال لأحدهما عن الآخر. لأن اللغة مرآة الفكر.

- السمع والتلقى اللبنة الأولى لبناء لغوي سليم، وبالتالي يجب الاهتمام به، وتنمية مهارات الاستماع، والتركيز على الثقافة السمعية، والاستعداد النفسي والوجوداني عند تلقى الرمز اللغوي.

- السمع أرقى الحواس. كما قال ابن خلدون : السمع أبو الملكات. وقال أيضاً : السمع ابن الأذن. والثقافة الحاصلة عن طريق السمع أرقى من الحاصلة عن طريق البصر، وغيره من الحواس.

-مهارات الاتصال مهمة، وأهمها التلاقي الحسن، والإلقاء الجيد، وهذا أمر يجب الاهتمام به منذ التنشئة الأولى من خلال الأسرة، ومتابعة ذلك من خلال فصول التربية والتعليم، بالتركيز على استخدام اللسان، والأذن الاستخدام الأمثل.

-الدراسات في هذا الجانب معقدة وغامضة جداً في بعض جوانبها. وقد لا نستطيع أن نصل في بعض هذه الجوانب إلى نتائج حاسمة، وذلك نظراً لتعقيد الإدراك اللغوي مرتبطاً بالإدراك العقلي والنفسي، والاجتماعي. وغير ذلك من أمور تتدخل في هذا الجانب المعجز. ولكن يجب ألا يثنينا ذلك عن مواصلة الجهود و البحث.

-اهتم القرآن من خلال آيات عديدة، ودلالات قاطعة بشأن الإدراك اللغوي للمسموع، وحدد آياته، ونبه إلى معوقاته بما لا مزيد عليه من البيان.

-الطب وعلومه، والمخترعات الحديثة، والرصد البشري للحالات الطارئة، وتعاون الأمم في هذا الجانب وسيلة مساندة للأبحاث، حيث هذا الجانب مما يتلقى فيه البشر، ويدخل ضمن علم اللغة العام.

والحمد لله الذي بنعمته تتم الصالحات، ونبراً إلى الله من كل نقص أو خطأ أو زلل، والصلاوة والسلام على رسوله وأله وصحبه أجمعين.

فهرس المصادر والمراجع

أولاً : القرآن الكريم.

ثانياً: المصادر والمراجع:

- الأساس في اللغة العربية. د. أحمد طاهر حسين، والدكتور عبد العزيز بنوي، الناشر: الصدر لخدمات الطباعة، القاهرة ، ١٩٨٧م.
- أشغال ندوة اللسانيات في خدمة اللغة العربية، تونس، ٢٣ - ٢٨ نوفمبر ١٩٨١م، سلسلة اللسانيات، عدد ٥ المطبعة العصرية، ١٩٨٣م.
- الأصوات اللغوية. للدكتور / إبراهيم أنيس، الناشر مكتبة الأنجلو المصرية
- أضواء البيان. للشيخ محمد الأمين الشنقيطي، طبع على نفقة الأمير أحمد بن عبد العزيز.
- الألسنية. علم اللغة الحديث، قراءات تمهدية للدكتور ميشال زكرياء، المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع، الحمراء، شارع إميل أده، بناية سلام، بيروت - لبنان، ط. ٢، ١٤٠٥هـ - ١٩٨٥م.
- إملاء ما من به الرحمن من وجوه الإعراب. للعكري، دار العلم للجميع، نيابة صمدي وصالحة، شارع سوريا.

- إيجاز البيان عن معاني القرآن، للإمام محمود بن أبي الحسن النيسابوري، حفظه: حنيف القاسمي، دار الغرب الإسلامي، ط.١، ١٩٩٥م.
- البنوية في اللسانيات. للدكتور محمد الحناش، دار الرشاد الحديثة، ٤٠ شارع فيكتور هيكتور، الدار البيضاء (٣٠).
- تفسير البحر المحيط. لأبي حيان الأندلسي، تحقيق عادل أحمد عبد الموجود وأخرون، دار الكتب العلمية، بيروت - لبنان.
- تفسير البغوي المسمى: معالم التنزيل. للإمام محمد الحسين بن مسعود، تحقيق: خالد عبد الرحمن، ومروان سوار، دار المعرفة، بيروت - لبنان.
- تفسير التحرير والتنوير. لمحمد الطاهر بن عاشور، الدار التونسية للنشر، تونس، ١٩٨٤م.
- تفسير السمرقندى. تحقيق: على محمد معوض، وعادل أحمد عبد الموجود، دار الكتب العلمية، بيروت - لبنان.
- التفسير القرآني للقرآن. لعبد الكريم الخطيب، ملتزم الطبع والنشر دار الفكر العربي.
- تفسير القرآن العظيم. للحافظ ابن كثير، تحقيق: سامي محمد السلمة، دار طيبة للنشر والتوزيع، ط.١، ١٤١٨ هـ - ١٩٩٨م.
- تفسير القاسمي المسمى: محسن التأويل. لمحمد جمال الدين القاسمي، خرّجه: محمد فؤاد عبد الباقي، عيسى الباجي الحلبي وشركاه.

- التفكير واللغة. تأليف د. جودث جرين، ترجمة: د. عبد الرحمن العبدان، توزيع دار عالم الكتب، الرياض، ١٤١٠ هـ - ١٩٩٠ م.
- التقابل وتحليل الأخطاء. د. محمود صيني، وإسحاق الأمين، عمادة شؤون المكتبات، الرياض، جامعة الملك سعود، ١٤٨٢ هـ - ١٩٨٢ م.
- تهذيب اللغة. للأزهري "الأبي منصور محمد بن أحمد الأزهري". دار أحياء للتراث.
- تيسير الكريم الرحمن في تفسير كلام المنان. تأليف: العلامة الشيخ عبد الرحمن بن ناصر السعدي، اعتنى به تحقيقاً ومقابلة: عبد الرحمن بن معاذا الويحق، مكتبة الرشد - الرياض.
- الجدول في إعراب القرآن. صرفه وبيانه مع فوائد نحوية هامة تصنيف محمود صافي، دار الرشيد، دمشق - بيروت، مؤسسة الإيمان، بيروت - لبنان، ط. ١، ١٤١١ هـ - ١٩٩١ م.
- الجلالين. تقديم د/ سيد بن حبيش. دار الكيان - الرياض.
- حوليات كلية الآداب بجامعة عين شمس، القاهرة، مطبعة جامعة عين شمس، ١٩٦٣ م.
- الخصائص. صنعة أبي الفتح "عثمان بن جني بتحقيق محمد على النجار، الناشر: دار الكتاب العربي، بيروت - لبنان، دار الكتاب المصرية، طبعة سنة ١٩١٣ م.
- دراسات في أصوات اللغة العربية. للدكتور يحيى الجندي، مطبعة الشباب الحر ومكتبتها، ط. ١، ١٤٨٣ هـ - ١٩٨٣ م.

- دراسات نقدية في اللسانيات العربية المعاصرة. د. سعيد مصلوح، ط. ١، ١٤١٠هـ، عالم الكتب ٣٨، عبد الخالق ثروت.
- دراسات وتعليقات في اللغة. للدكتور رمضان عبد التواب، الناشر: مكتبة الخانجي بالقاهرة، ط. ١، ١٤١٤هـ ١٩٩٤م.
- دراسة الصوت اللغوي. تأليف الدكتور أحمد مختار عمر، عالم الكتب ٣٨ عبد الخالق ثروت القاهرة، ١٤١١هـ - ١٩٩١م.
- ال دروس الدلالى فى خصائص ابن جنى. للدكتور أحمد سليمان ياقوت، دار المعرفة الجامعية ٤٠ ، شي سوتير الإسكندرية ، ط. ١، ١٩٨٩م.
- دروس في الألسنية العامة. فردينان دي سوسيير، تعریب صالح القرمادي وأخرون، الدار العربية للكتاب، ١٩٨٥م.
- دروس في السيميائيات. د. حنون مبارك، دار توبيقال للنشر، عمارة معهد التيسير التطبيقي بلقدير، الدار البيضاء (٥٥) المغرب.
- الدر المصنون في علوم الكتاب المكنون. لأحمد بن يوسف المعروف بالسمين الحلبي، تحقيق: الدكتور أحمد محمد الخراط، دار القلم - دمشق.
- دلالة الألفاظ. تأليف الدكتور إبراهيم أنيس، مكتبة الأنجلو المصرية، ط. ٣، ١٩٧٦م.

- اللسان والإنسان. للدكتور حسن طاظا، دار القلم - دمشق، الدار الشامية - بيروت، ط. ٢٠، ١٤١٠ هـ - ١٩٩٠ م.
- الصحاح. للجوهري لأبي نصر إسماعيل بن الجوهرى الفارابى، بحوالى عبد الله بن جزى المقدسى المصرى، اعنى بها: مكتب التحقيق بدار إحياء التراث العربى - بيروت - لبنان.
- العربية وعلم اللغة البنوى. تأليف حلمى خليل، دار المعرفة الجامعية الإسكندرية، ١٩٨٨ م.
- علم الدلالة العربى. النظرية والتطبيق، دراسة تاريخية تأصيلية نقدية للدكتور فايز الداية، دار الفكر.
- علم اللغة الاجتماعى. تأليف: د. هدسون، ترجمة: الدكتور محمود عياد، الناشر: عالم الكتب ٣٨، عبد الخالق ثروت - القاهرة، ط. ٢، ١٩٩٠ م.
- علم اللغة. للدكتور علي عبد الواحد وافي، دار نهضة مصر للطبع والنشر، الفجالة - القاهرة، ط. ٧.
- علم اللغة النفسي. للدكتور عبد المجيد سيد أحمد منصور، الناشر: عمادة شؤون المكتبات جامعة الملك سعود، ص . ب ٢٤٥٤ - الرياض، المملكة العربية السعودية.
- علم اللغة العام. تأليف دي سوسر، ترجمة الدكتور يوسف عزيز مراجعة د. مالك يوسف الطالبى.

- علم اللغة العام. للدكتور توفيق محمد شاهين، الناشر: مكتبة وهبة ١٤ شارع الجمهورية عابدين.
- علم اللغة العام. القسم الثاني الأصوات، د. كمال محمد بشر، دار المعارف بمصر ١٩٨٦م.
- علم اللغة العربية. للدكتور محمود فهمي حجازي الناشر: وكالة المطبوعات ٢٧، شارع فهد سالم - الكويت.
- علم اللغة مقدمة للقاريء العربي. تأليف الدكتور محمود السعران، دار الفكر العربي ١١، شارع جواد حسني - القاهرة (ص ب ١٣).
- العلاقة بين اللغة والفكر. للدكتور أحمد حماد، دار المعرفة الجامعية ٤٠، شارع سوتير الإسكندرية.
- فتح القيدير. تأليف محمد بن علي الشوكاني، شركة ومكتبة ومطبعة مصطفى البابي الحلبي وأولاده بمصر، ط٢، ١٣١٣هـ - ١٩٦٤م.
- فتح البيان في مقاصد القرآن. لصديق حسن خان، الناشر: عبد الحي علي محفوظ، مطبعة العاصمة، شارع الفلكي - القاهرة.
- فصول في فقه العربية. للدكتور رمضان عبد التواب، الناشر: مكتبة الخانجي بالقاهرة، ط٣، ١٤٠٨هـ.
- فقه اللغة في الكتب العربية. لعبدالراACHI، دار النهضة العربية للطباعة والنشر - بيروت، ١٩٧٩م.

- في بناء الجملة العربية. تأليف محمد حماسة عبد اللطيف، دار القلم - الكويت، ط. ١، ١٤٠٢ هـ - ١٩٨٢ م.
- القاموس المحيط. للفيروزآبادي، إعداد وتقديم: محمد عبد الرحمن المرعشلي، دار إحياء التراث - بيروت - لبنان.
- قواعد تحويلية اللغة العربية. محمد علي الخولي، دار المريخ - الرياض، ط. ١، ١٤٠٢ هـ - ١٩٨١ م.
- لسان العرب. لابن منظور للإمام محمد بن مكرم بن منظور الأفريقي المصري، مكتبة العلوم والحكم - المدينة المنورة، دار أحياء التراث - بيروت - لبنان.
- اللغة والمجتمع. د. علي عبد الواحد وافي، دار نهضة مصر للطبع والنشر ، الفجالة - القاهرة.
- المحرر الوجيز في تفسير الكتاب العزيز. للقاضي بن عطيه الأندلسى، تحقيق: عبد الشافى محمد، دار الكتب العلمية - بيروت - لبنان.
- المدخل إلى علم اللغة ومناهج البحث اللغوي. للدكتور رمضان عبد التواب، الناشر: مكتبة الخانجي بالقاهرة، ط. ٢، ١٤٠٥ هـ - ١٩٨٥ م.
- مدخل إلى اللغة واللسانيات. ترجمة د. حمزة المزیني من كتاب مقدمة في اللغة واللسانيات، لجون لاينز، مجلة كلية الآداب، جامعة الملك سعود، المجلد ١٤، العدد الأول، عام ١٤٠٧ هـ -

-
- ١٩٨٧م، الناشر: عمادة شئون المكتبات جامعة الملك سعود.
- معاني القرآن. للأخفش، تحقيق: الدكتور فائز فارس، ط.١، ١٤٠٠هـ - ١٩٩٠م.
- مناهج البحث في اللغة. للدكتور تمام حسان، الناشر: مكتبة الإنجلو المصرية، ١٦٥، شارع محمد فريد - القاهرة، ١٩٩٠م.
- النظرية اللسانية والشعرية في التراث العربي من خلال النصوص. د. عبد القادر المهيري، وأخرون، الدار التونسية للنشر.
- نقض أوهام المادية الجدلية. تأليف: الدكتور محمد سعيد البوطي، دار الفكر.

فهرس الموضوعات

	المقدمة.....
٣	
الفصل الأول : عناصر الإرسالية اللغوية وآلياتها في	
الدراسات اللغوية الحديثة (الصوت ، السمع ،	
٧	الأذن ، العملية السمعية)
٨	الصوت اللغوي
١١	وسائل نقل الصوت وخصائص الصوت الإنساني ...
١٣	التردد وسماع الصوت
١٤	فيزياء الصوت
١٦	الموجات السمعية
١٨	السمع
٢٤	أهمية السمع في إدراك الصوت اللغوي
٢٧	الأذن
٣٣	وظيفة القنوات الهلالية
٣٥	العملية السمعية

الفصل الثاني : تحليل معجمي ودلالي لمادتي :

٤١	.....	"أذن" و "وعي"
٤٢	.....	مادة (أذن) في لسان العرب
٦٢	.....	تحليل مادة (وعي) معجمياً دلالياً من خلال لسان العرب ..
٦٣	.....	معاني مادة (وعي)
٦٥	.....	الإضمار في القلب
٧٢	.....	الفصل الثالث : تفسير الآية وأقوال المفسرين في دلالتها.
٧٤	.....	القراءات واللغة والإعراب في الآية :
٧٦	.....	البلاغة
٧٧	.....	تفسير الآية وأقوال المفسرين فيها
٨٩	.....	الخاتمة
٩٥	.....	فهرس المصادر والمراجع
١٠٣	.....	فهرس الموضوعات